



— КОРОТКІ ВІСТІ —

Середа, 13 серпня 1969

В АМЕРИЦІ

ОДИНАЦЬЯТЬ РЕДАКТОРІВ АМЕРИКАНСЬКИХ ГАЗЕТ з різних міст ЗСА відбудуть, починаючи з 24 серпня ц. р., двотижневу поїздку по Советському Союзу в рамках домовленості про таку ж саму поїздку советських редакторів по З'єднаних Штатах Америки. Всі американські редактори сплачують свою дорогу самі. В СССР вони будуть їздити на громадських автобусах.

СЕНАТСКА КОМІСІЯ ДЛІ ВІНТРИШНІХ СПРАВ затвердила призначення Луїса Р. Брюса, чистокровного американського індіанця, на становище комісара для індіанських справ. Затверджено номінацію Брюса без будь-якого опротування. Остаточне затвердження Брюса, який є нью-йоркським підприємецем, буде проведено Сенатом.

ГОЛОВА ПАЛІАТНОЇ КОМІСІЇ ДЛІ СПРАВ НАУКИ І АЕРОНАВТИКИ, конгресмен Джордж П. Міллер, демонстративно заявив у промові на пленумі Палати Репрезентантів, що в ділянці проміжних космічних проектів З'єднаних Штатів повинні співпрацювати з Советським Союзом, зокрема у проведенні лету до планети Марс.

ЗГІДНО З ПОВІДОМЛЕННЯМ НАСА, у вівторок 12 серпня ц. р. мав бути випущений з Кейп Кеннеді автоматичний космічний корабель, що його заплановано провести над час лету тринадцять різних експериментів. Визначений, як АТС 5, цей сателіт важить 1987 фунтів. Після десяти годин лету він буде спрямований в орбіту Землі на висоті 22 300 миль над рівнем моря в Південній Америці і з допомогою спеціального приладу буде унерухоплений напостійно над тією самою географічною точкою.

ДОРАДНИЦЯ ФІДЕЛИ КАСТРА, Елсона Іонквирдо, літ 50, одна з п'яти жінок в центральній комісії кубинської компартії, дістала спеціальний візуз з Державного Департаменту на приїзд до Нью-Йорку, де, з одного боку, їй зробили дуже складну операцію очей. Такої операції не можна провести на Кубі.

ШЕФ ПОЛІЦІЇ МІСТА ПАСЕЙКУ, Роберт Мек Кало повідомив, що з дня 11-го серпня скінчилася в цьому місті поліцейська година, впроваджена там тиждень тому як наслідок заворушень в порториканському кварталі Пасейку.

КОМАНДУВАННЯ АРМІЇ ЗСА вирішило припинити програму військового навчання відомі під скороченою назвою Ар-О-Ті-Сі (Випускники Корпусу Офіцерів Резерву) в Гарвардському Університеті та в Дартмутському Коледжі з кінцем шкільного року 1969/70. Прийнято це рішення у відповідь на звернення в цій справі правління названих шкіл.

У СВІТІ

ЮРИСТ - ДОРАДНИК ВОСЬМИ ЗАРЕШТОВАНИХ ВОЯКІВ з частини "Зелених берегів" у В'єтнамі, який загрожує суд за вбивство, заявив у Сайгоні, що ввійти агент був на подвійній розвідній службі: для американської розвідки і для комуністів. Тому, сказав він, американська Центральна Розвідка Агенція наказала його агента зліквідувати. Однак, провід цієї Агенції заперечив будь-яке своє відношення до вбитого агента.

ПІСЛЯ АВІАЦІЙНОГО НАПАДУ НА ЙОРДАН ізраїльські літаки заатакували військовий об'єкт на території Лівану, у відповідь на терористичну активність арабів. Налет відбувся на місце, де мали б купитися терористи, які час до часу нападають на ізраїльських воїнів та мирних життів. Ізраїль послідовно провадить тактику відплати за напади терористів.

ПЕКІН ОБВИНУВАТИВ ЗАХІДНЮ НІМЕЦЬЧИНУ, що вона нібито викликала монетарну кризу в Західній Європі, щоб зацікавити французький франк та захистити купівельну спроможність англійського фунта й американського долара.

КОМУНІСТИЧНИЙ КИТАЙ КОРОТКО ПОВІДОМІВ 11-го серпня про підписання договору з СССР про врегулювання судноплавства на річці Амур та ін. річках на далекосхідному кордоні, де між китайцями й советськими солдатами вже були криваві сутички. У повідомленні з Пекіну немає згадок про "проклятих зрадників комунізму" та ін. пропагандистських виразів, лише згадано, що китайська делегація була терпеливою під час переговорів і що вже підписано той договір у місті Хабаровську. Советська преса повідомила про певні домовленості щодо судноплавства на прикордонних річках із Китаєм на три дні раніше, ніж китайська. У китайській комуністичній пресі останнім часом перестали друкувати вістки про підготовку СССР до війни проти Китаю, однак, критика советських провідників не припиняється.

14-РІЧНИЙ УЧЕНЬ - АМЕРИКАНЕЦЬ із Чикаго Джон Еріксон переплив канал Ля Манш з Європи до Англії за 11 годин 23 хвилини і, таким чином, став одним із наймолодших рекордистів щодо часу з усіх, хто перепливав ту протоку. Його батько, Тед Еріксон, далі зберігав світовий рекорд: він переплив у обидва боки той канал за 30 годин і 3 хвилини. Наймолодшою з усіх, хто будь-коли переплив ту протоку, є Леонора Модел, також американка, яка подолала в 1964 р. віддаль між Францією і Англією, коли їй було 14 років і 5 місяців. Джон Еріксон має тепер 14 років і 11 місяців віку. Ще в 1965 р. той же каналь переплив 16-річний Філіп Голлоу за 14 годин і 31 хвилину. Таким чином хлопець із Чикаго побив і рекорд віку, і рекорд швидкості свого попередника.

Помер проф. Генрик Лівач-Блотницький

Нью-Йорк. — Дня 8 серпня ц. р. помер у Вел'ю госпіталі в Нью-Йорку, на 80-му році життя, проф. Генрик Лівач-Блотницький, один з основоположників польського народно-господарського руху в цій країні і від десяти років інспектор центральних шкіл. Покійний народився в Самбірщині, в Західній Україні, з матері українки і виховав до Америки ще до Першої світової війни. Дуже добре володів українською мовою, часто бував на наших імпрезах (особливо любив ходити на концерти хору "Думка") і час від часу поміщував прихильні згадки про наше культурне життя в польській пресі. Мав широкий круг приятелів серед української громади в Нью-Йорку, з якою у тій же мірі контакти зберігав до останніх днів життя. Помер проф. Г. Лівач-Блотницького поховано 11-го серпня на цвинтарі в Американській Ченстохові, в Дойлстауні, Па.

ЗДОБУТТЯ МІСЯЦЯ ВІДКРИВАЄ НОВУ ДОБУ — ЗАЯВЛЯЮТЬ АСТРОНАВТИ НАПЕРЕДОДНІ МАНІФЕСТАЦІЙНИХ ПАРАДІ І ЗУСТРІЧЕЙ В НЬО ЙОРКУ, ЧИКАГО І В ЛОС АНДЖЕЛЕСІ

Саме в час, коли друкувалося це число "Свободи", мільйони мешканців Нью-Йорку зустрічали маніфестаційно прибулих до цього міста на короткі відвідини, для участі у приготуванні для них велетенський параді переможців Місяця — астронавтів із залогів "Аполло 11": Ніла Армстронга, Едвіна Алдріна та Майкела Колліна. Відбувалася ця парада за традиціями і за зразком подібних парадів ще в 19-ому сторіччі і своєю масовістю, пишнотю й захопленням перевищувала подібні паради влаштовувані в Нью-Йорку для полк. Чарльза А. Ліндберга в 1927 році і параду, влаштовану в 1962 році для Джона Гленна, першого американського астронавта, що довів космічного лету в орбіті Землі.

Напередодні свого прибуття до Нью-Йорку всі три астронавти із залогів "Аполло 11" відбудуть у вівторок 12 серпня ц. р. свою першу пресову конференцію в космічному осередку у Густоні, під час якої з'ясували вони загальне значення проведеної ними місії, що завершилася їхнім виходом на Місяць і зібраним потрібним матеріалом і даних для дальших дослідів над цим сателітом Землі, як також про окремі аспекти свого лету на Місяць.

Здобуття Місяця відкриває нову еру в історії людства — заявив на вступі командант залогів "Аполло 11" Ніл Армстронг, — нову еру не тільки в програмі космічних дослідів, але також і в долагоджуванні таких чи інших проблем на Землі. Думку Армстронга розвивав ширше полковник летунства Едвін Е. Алдрін, заявляючи: "Це значить, що багато інших проблем, мабуть, можна буде розв'язувати в такій самій спосіб, зобов'язуючись розв'язувати їх поступово протягом довгого часу. Я думаю, що ми у відповідний час прийняли доручене завдання і перевели своєчасно призначену нам місію лету на Місяць. Так же само своєчасно подумати сьогодні, що також в інших ділянках можуть бути здійснені інші місії". Відповіддю на питання представників преси, астронавти ствердили між іншим, що під час їхнього осідання на Місяці їм бракувало яких 30 до 40 секунд до повного вичерпання пального, все ж таки, вони були рішечі свій десант перевести. Тривала пресова конференція астронавтів тривала годину й була фільмована й передавана трьома телевізійними станціями. Астронавти, згоденіх по цивільному, вітали присутніх під час конференції журналістів і співпрацівників центру космічних дослідів поставленим з місць і довгими оваціями. Відбули астронавти цю пресову конференцію напередодні своєї "ближньої" подорожі в одному дні до трьох великих міст ЗСА — Нью-Йорку, Чикаго й Лос-Анджелеса. Визначена для них програма парадів і зустрічей передбачала вийд літаком до Нью-Йорку з Густону в середу 13 серпня о год. 7.00 ранку, прибуття до Нью-Йорку о год. 10-й ранку, відбуття тріумфального перельоту вулицями цієї світової метрополії й відвідини в міському ратуші та в Об'єднаних Націях, після чого був запланований їх вийд до Чикаго і прибуття туди для приготування там парадів о год. 3.30 по полудні цього ж самого дня і звідти ж вийд до Лос-Анджелеса, де на год. 11.15 ночі був запланований урочистий банкет для астронавтів з участю президента Ніксона і губернаторів 50 штатів ЗСА.



Ніл А. Армстронг



Едвін А. Алдрін, пол.



Майкел Коллінс

повідуючи на питання представників преси, астронавти ствердили між іншим, що під час їхнього осідання на Місяці їм бракувало яких 30 до 40 секунд до повного вичерпання пального, все ж таки, вони були рішечі свій десант перевести. Тривала пресова конференція астронавтів тривала годину й була фільмована й передавана трьома телевізійними станціями. Астронавти, згоденіх по цивільному, вітали присутніх під час конференції журналістів і співпрацівників центру космічних дослідів поставленим з місць і довгими оваціями. Відбули астронавти цю пресову конференцію напередодні своєї "ближньої" подорожі в одному дні до трьох великих міст ЗСА — Нью-Йорку, Чикаго й Лос-Анджелеса. Визначена для них програма парадів і зустрічей передбачала вийд літаком до Нью-Йорку з Густону в середу 13 серпня о год. 7.00 ранку, прибуття до Нью-Йорку о год. 10-й ранку, відбуття тріумфального перельоту вулицями цієї світової метрополії й відвідини в міському ратуші та в Об'єднаних Націях, після чого був запланований їх вийд до Чикаго і прибуття туди для приготування там парадів о год. 3.30 по полудні цього ж самого дня і звідти ж вийд до Лос-Анджелеса, де на год. 11.15 ночі був запланований урочистий банкет для астронавтів з участю президента Ніксона і губернаторів 50 штатів ЗСА.

В Південному В'єтнамі тривають важкі бої: згинуло 1450 комуністів і 90 американських воїнів

Сайгон. — Започатковані з розгорненням нової комуністичної офензиву вівторок 12 серпня ц. р. важкі бої по всій території Південного В'єтнаму тривають і посилюються. Згідно з інформаціями союзного командування вже в перших 24 годинах офензиву комуністичні підрозділи в'єтнамці і партизани в'єтнамці мали 1450 убитих. Водночас із цим згинуло цього ж дня 90 американських і 107 південно-в'єтнамських воїнів, і яких 500 американців та 371 південних в'єтнамців були поранені. Головні напрямки комуністичної офензиву зосереджені на двох відділах: на північ від Сайгону, в області операцій третього корпусу ЗСА і навколо Данангу над східним побережжям. Комуністи атакували в цьому дні одночасно 150 союзних баз і міст. Головнокомандувач американських збройних сил у Південному В'єтнамі ген. Крейтон В. Абрамс заявив, що офензива не є несподіваною і що командування мало докладні відомості про її підготовку. На думку Абрамса, ця офензива може бути початком нової великої кампанії, але, покищо, не можна передбачити, як довго вона буде тривати. Речник Президента в Клемента, Каліфорнія, заявив, що воюючі сили можуть бути позачасовою новою більшою офензивою, але покищо передчасно визначувати характер цих атак.

ПЕН-Клуб розглядатиме питання цензури над письменниками в СССР

ПЕН-Клуб, світова організація письменників, драматургів, поетів, критиків, яка очолює приймас до свого членства за вкладку і журналістів, матиме наступного місяця свій з'їзд у Монтоні, у Франції. Американський драматург Артур Міллер, голова ПЕН-Клубу і автор ще не опублікованої нової книжки вразі з поїздкою до Советського Союзу, повідомив, що після втечі й заяв советського письменника А. Кузнецова про цензуру та інші утиски над письменниками в СССР, ПЕН-Клуб буде розглядати цю проблему на запланованому з'їзді. А. Кузнецов, який уже одержав політичний притулок в Англії, автор відомого "Ваніно Гіру", заявив, що в СССР письменників цензурують і переробляють їх тексти та вимагають, щоб вони співпрацювали з КГБ та були шпигунами, коли вийдуть за кордон. Найновіший втікач з СССР А. Кузнецов сказав, що коли за кордон приїждять два советські письменники, то один із них є катєбістом, а коли приїждить сам один — то він сам працює для КГБ. Інший член ПЕН-Клубу, Вільям Стайрон, який відвідував Советський Союз, сказав, що він цілковито згідний із заявами А. Кузнецова, але краще б, мовляв, не піднімати питання про переслідування письменників в СССР, щоб таким письменникам не пошкодити. Однак, голова ПЕН-Клубу Артур Міллер вже повідомив через американську пресу, що він поставив справу переслідування советських письменників у цензурному відношенні на обговорення яких 700 авторів на зборіх ПЕН-Клубу. На тих зборах мають бути присутніми й декілька письменників із країн Східної Європи. Письменники і журналісти з СССР також можуть стати членами ПЕН-Клубу, але їм забороняє режим.

Уряд передав Конгресові план вишколу до праці

Вашингтон. — У слід за оголошенням президентом Ніксоном нової програми федеральної і штетової допомоги потребуючим, головною метою якого є допомогти потребуючим, щоб вони могли самі собі допомагати, Уряд передав Конгресові новий план вишколу і перевишколу безробітних осіб, щоб вони могли одержати і виконувати відповідну працю. Запропонований президентом Ніксоном Акт вишколу людської професіоналістів і не матиме жодного зв'язку з нічим спільного ані з продукцією, ані з продажем нових медикаментів, щоб виключити будь-які "суперечності інтересів".

Вашингтонська газета інформує про таємні документи з України

Вашингтон, Д.К. — Столична газета "Sunday Star" з 3-го серпня 1969 р. опублікувала статтю Генрі С.Бредшера під наг. "Перекинені документи з України викривають советські хвороби". Стаття розпочинається словами: "З України прошмугльовано на Захід список недовіри советської системи та заклик до децентралізації Советського Союзу". Автор інформує про писання Антона Ковалія, які прокинули на Захід і які кружляють по Україні в копіях, починаючи від квітня ц.р. Антін Коваль у своєму відкритому листі інформує про переслідування українських інтелектуалів, у тому й критика Івана Дзюби. Він не виступав відкрито проти комуністичної доктрини, але вимагав, щоб ради-совети одержали в Україні і в цілому СССР свої власні права, які тепер цілковито узурпує єдина комуністична партія. Вашингтонський щоденник інформує, що в листі закликається зліквідувати КГБ, припинити економічну експлуатацію України та визнати за Україною її окремі національні права: "Український націоналізм був переслідуваний за царя, а тепер — советськими комісарами". Антін Коваль гостро виступав проти сталінізму, проти переслідування української мови в Україні, домагався щоб економічним життям України керували самі українці, а не бюрократи-партійці з Москви. Він вимагав та кож, щоб були випущені на свободу тисячі людей, яких заарештовано за їхні, висловлені вголос, політичні, філософські чи релігійні переконання, та вимагав показати тих, які переслідували людей в часи Сталіна. Як відомо, зазначає "Сандей Стар", сучасний генеральний секретар ЦК КП СССР Л. Брежнєв був за Сталіна один час помічником Хрущова в Україні. В додатку автор перенесеного з України листа вимагав скасувати нерівність між звичайними громадянами і комуністами, які мають в Україні окремі закриті магазини, крамниці, лікувальну опіку та ін. привілеї. Про документ Антона Ковалія було в "Свободі" окреме повідомлення з 26-го липня ц.р.

Конгрес ЗСА поінформований про переслідування советами релігії і нищення пам'яток в Україні

Вашингтон, Д.К. — Заходами і стараннями д-ра Антона Жуковського, голови штетової Філії УККА в Норт-Дакоті, у столиці ЗСА знову поінформовано американських сенаторів і конгресменів про відновлення і посилення переслідування советського окупаційного владою українських Церков та про нищення архівів, бібліотек і всяких скарбів української культури на Україні. Вже від кількох місяців наша і чужа преса повідомляла про арешт Владимира Кири. Василя Величковського і його передчасну смерть в тюрмі російських окупантів, про арешти і переслідування священників і вірних. Д-р Антін Жуковський з Норт-Дакоти виводив про цю справу обширний лист — меморіал і вислав його обоим сенаторам і конгресменам з Норт-Дакоти з проханням ціх.

Маруся Бек готується стати мейором Дітройту



Жінки з "Бригади Митл Маруся Бек" вручають пані Маруся перше число "Митл".

Дітройт (В. Несторович). — Маруся Бек поспіває вперше за пост мейора двохмільйонного міста Дітройту, не зважаючи на небувалу досі суперництво. Кількість бо кандидатів, яка зрослося до 27 липня ц.р., себто до останнього речення, а ж 29. Між ними небагато "сильних", бо такими зараховують, крім пані Бек, таких кандидатів: Ед Керей, голова Міської Ради, який завоював на серце і 7-го серпня зрікся кандидатури, М. В. Шемі, публіцист, муринський адвокат Р. Остин і Р. Грібс, шериф повіту Вейн, і може ще одна особа. Цей останній вирішив подати свою кандидатуру в переддень речення, либонь під тиском публічної опінії польків, бо сам він польського походження. Інші, як можна доміркуватися, зареєстрували свої кандидатури, не маючи мабуть грошей для відповідної реклами, також і в радіо та в телевізії, ані підтримки індорсами і пресою, уважають свій розголос на початку корисним для їх професії чи в бізнесі, поважно не беручи свого вибору. Маруся Бек їде до виборів сміливо, мужньо, маючи за собою традицію 20 років витриманої політичної роботи, давши багато доказів совісних змагань за добро і щастя громадян цього міста. Гасла, які вона вставляла в свою виборчу кампанію, це: чистота, либонь під тиском

МІРИЛО НАЦІОНАЛЬНОЇ ВІДДАНОСТІ Й ЗРІЛОСТІ — ЖЕРТВЕННОСТІ НА НАЦІОНАЛЬНІ ЦІЛІ

З подвійним почуттям оглядаємо й розглядаємо минулорічні висліди нашої загальної - національної збірки на Український Народний Фонд, цієї єдиної основи багатогранної й незаступної діяльності нашої установи й централі американських українців, Українського Конгресового Комітету Америки.

Ми вдячні, що минулий рік був роком успіху. Сума зібраного національного датку перевищила 90.000 доларів, що є рекордом за останні тринадцять років. До того минулий рік був роком інтенсивних збірок. Згадати б збірку на катедру св. Софії в Римі, при нагоді тріумфального походу Верховного Архиспаса й Кардинала Ісифа по Америці та завершення збірки на Першу Катедру Українознавства на Гарвардському Університеті. А коли додати до того, що минулий рік не приніс ще був сподіваного й бажаного повного замирення нашого громадянства, то цей успіх, що його приніс минулий рік, є успіхом дійсно великим. За нього слід скласти найщирішу подяку та признання всім, що трудилися весь рік при збірці.

Але водночас на ділі немає аж так чим дуже радуватися. Велика, мільйонна громада свідомо своєї мети й обов'язків поза межами бездержавної України, яка склалася на свою національну установу й на свою репрезентацію в цій найважливішій державі світу нечлених сто тисяч доларів, річно, громадяни якої вже двадцять років складають на рік, до болі скромну десятку, така громада не може бути вдоволеною навіть цим успіхом, хоч він і є найбільшим за кільканадцять років. І не треба бути. Треба нам бажати великого і ставити великі вимоги до нас самих. А передовсім треба нам ставити ці вимоги до всіх нас, бо кілька, нехай і десять, тисяч платників національного датку з-поміж мільйонної громади, це є наша національна Ахіллова п'ята, як у фінансовому, так, що куди важливіше, у національно-політичному аспектах.

І тому, радіючи минулорічним успіхом і складаючи подяку та признання всім, хто до нього причинився, ми в той же самий час звертаємося до нашої широкої громади, до якої дійдуть ці слова, щоб вона усвідомила собі вагу нашого часу та вагу праці УККА й, своїм по змозі найщирішим, датком уся причинилася до нашого росту і дозрівання нашої проблеми до її остаточного й тривалого розв'язання, яким є відбудова державності України. В час, коли світ здобув Місяць, перескочивши себе і свою землю, нам час, перескочити свої навики включно до традиційної десяти на УНФонд й з відвагою й детермінацією астрономів узятися до здобування нашої національної мети. Допомога УККА в його змаганнях за українську справу на цій землі, це один з важливих шляхів до цього.

Не закінчили ми й мусимо продовжувати в цій році наші старання, щоб врешті, в 20-річчя УНФонду, придбати УККА власний будинок, де б можна було розгорнути широкую діяльність, а водночас приймати гостей, бо репрезентативна діяльність у найбільшому місті світу та в осідку Об'єднаних Націй, це одне з найважливіших наших завдань.

Не закінчили ми в минулому році нашої акції за загальне підвищення висоти національного датку, бо традиційна десятка, після двадцяти років, не відповідає ані потребам УККА, ані його і нашому пристиженню, що й казати про нашу спроможність.

При наших надмірних скромних прибутках ми зуміли виказати найбільшу ошудність і відклали на фонд дому понад п'ятдесят тисяч доларів. Ведемо окрему збірку на цю ціль і кличемо великим голосом нашу жертвенну національну громаду: жертвуйте в цій ювілейній році на УНФонд усі і жертвуйте щедро! Крім тих, що дійсно не можуть, передовсім пенсіонери, з власної доброї волі піднесім висоту нашого національного датку з десяти доларів до висоти, яка нам відповідає по змозі до 25 доларів. Станьмо і ми членами наших Конгресових Клубів і відчувши тягар нашої пожертви, відчуймо також вдоволення, яке дає свідомість, що й наш труд і гірші працюють нашої національній справі. А висловлюючи вчасно наш даток на УНФонд, доложім до нього одноразову пожертву припідняття придбання центрального українського дому в осідку Об'єднаних Націй.

На порозі 20-річчя УНФонду та недалекого X Конгресу Американських Українців усі бажаймо великого. А величину наших бажань і нашого відданості національній справі можна і треба міряти величиною нашої жертвенності.

Д-р Ярослав Падох
Касир УККА

ВІСТІ

УКРАЇНСЬКОГО КОНГРЕСОВОГО КОМІТЕТУ АМЕРИКИ

Ukrainian Congress Committee of America, Inc. — 302-304 West 13th Street, New York, N.Y. 10014

Ч. 19.

ЧЕТВЕР, 14-го СЕРПНЯ 1969

Ч. 19.

ПРИЗНАННЯ Й ПОДЯКА

ПРЕДСТАВЛЯЄМО УКРАЇНСЬКОМУ ГРОМАДЯНСТВУ ЗРАЗКОВІ ОРГАНІЗАЦІЇ І ГРОМАДИ, ЯКІ СВОЇМИ ПОЖЕРТВАМИ НА УКРАЇНСЬКИЙ НАРОДНИЙ ФОНД, ВІПРОДОВЖ 1968 РОКУ, У ЗАГАЛЬНІЙ СУМІ 90.207.31 ДОЛАРИВ, ДАЛИ ЗМОГУ УКРАЇНСЬКОМУ КОНГРЕСОВОМУ КОМІТЕТУ АМЕРИКИ ПРОДОВЖУВАТИ І ПОШИРИТИ СВОЮ ТРИДЦЯТИЛІТНЮ ПРАЦЮ, ДЛІЯ СКРІПЛЕННЯ І ЗБІЛЬШЕННЯ ПОВАГИ ТА ЗНАЧЕННЯ АМЕРИКАНСЬКИХ УКРАЇНЦІВ І НАБЛИЖЕННЯ ДНЯ ВИЗВОЛЕННЯ УКРАЇНИ. ВСІМ ЖЕРТВОДАВЦЯМ НАЛЕЖИТЬСЯ ВІД УККА ТА ВСІХ УКРАЇНСЬКОЇ ГРОМАДИ ЩИРЕ ПРИЗНАННЯ ТА НЕ МЕНШ ЦІНА ПОДЯКА ЗА ЇХ ПРИКЛАДНУ ЖЕРТВЕННОСТІ. СЛІД СПОДІВАТИСЯ, ЩО ЇХ ПРИКЛАД ЗАКЛИЧЕ ЗАГАЛ УКРАЇНСЬКОГО ГРОМАДЯНСТВА З'ЄДНАТИСЯ СТЕПІВ АМЕРИКИ ДО СІЛЬНОЇ ПРАЦІ ТА СІЛЬНОЇ ЖЕРТВЕННОСТІ ДЛІЯ ДОБРА УКРАЇНСЬКОЇ СПРАВИ.

Український Конгресовий Комітет Америки

ALABAMA

Huntsville: \$ 10. — Остап Строміцький.

ARIZONA

Phoenix:

Місцеві організації:

Союз Українок Америки — 77 Відділ — \$ 10 —
УНС — 488 Відділ — \$ 10 —
ООЧСУ — Відділ — \$ 10 —
СУМА — Осередок — \$ 10 —
Укр. Народ. Поміч — \$ 10 —

\$ 60. — Василь Жизномирський (1964-1969).
\$ 10. — Інж. Володимир Феденко-Чопівський, Василь Левицький, Степан Попович, Василь Савицький, Осип Ташаєвич, Яків Удич, Дмитро Володимир.

San City:

\$ 5. — Михайло і Ірена Тарановські

Tucson:

\$ 25. — Андрій Любомир Махук

CALIFORNIA:

\$ 10. — Василь Шкраба.

Campbell:

\$ 10. — Анна і Василь Сокил

Crescent City:

\$ 30. — Інж. Леонід Романюк.

Gardena:

\$ 25. — Михайло І. Костів.

Glendale:

\$ 25. — Володимир Балас.

Grass Valley:

\$ 12. — Інж. Теодор Семасівський.

Long Beach:

\$ 20. — Ольга і Михайло Танські.

\$ 12. — Анна і Василь Герич.

Los Angeles:

\$ 25. — Михайло Довгенко, Осип і Стефанія Порайко.

\$ 20. — Остап Гац, Теодор Стельмах, Ярослав Тростянецький.

\$ 15. — Софія і д-р Володимир Іванків.

\$ 10. — Зенон Феденко, Ірина Гонсест, С. К., д-р Степан Кізіма, Микола Корінець, Микола Новак, Іван Орліський, пані Верзі В. Панікар, Інж. Володимир Сік, Ярослав Тростянецький, Інж. Осип Михайло і Олена Тишовицькі.

\$ 5. — М. Долішник, Іван Дутка, Анна Філіпенко, С. Грішко, Ю. Ліпінський, Е. Маланчук, Ю. Мотуз, Марія Пашина, Петро Вибірний.

\$ 3. — Андрій Морізон.

\$ 2. — Василь Реб, Михайло Мірко.

Los Gatos:

\$ 10. — Тарас Лукач, Ольга Лукач.

Monrovia:

\$ 5. — Елєкс Лядкевич.

Mt. View:

\$ 20. — Леонід Лісенко.

Monterey:

\$ 10. — Семен Старів.

Moraga:

\$ 10. — Мирон і Стефанія Кохан.

No. Hollywood:

\$ 10. — В. Валей.

North Ridge:

\$ 20. — Д-р Олег Д. Спильнік.

Oakland:

\$ 10. — Юліан і Ольга Чато, Тарас Цмалю Кульчицький, Стефан і Парасковія Мрозівські, Марія Олішник, Мирослав і Марія Жарські.

Orange:

\$ 100. Андрій і Наталя Дворян.

Redwood City:

\$ 10. — Р. К. Богдан Морозівський.

Richmond Annex:

\$ 10. — Інж. Олександр Ліско.

Roseville:

\$ 10. — Василь Малий.

Sacramento:

\$ 10. — Галина Гувер-Гриневич.

\$ 3. — Н. Н.

San Bruno:

\$ 10. — Іван Ісєв, Микола Кізь.

San Diego:

\$ 20. — Мистець Нікамор Радченко.

\$ 10. — Стефан Козій.

San Francisco:

Місцеві організації:

Український Конгресовий Комітет Америки — Відділ на Північну Каліфорнію — \$ 25. —
Українська Католицька Парохія — \$ 10. —
Українська Автокефальна Православна Парафія св. Михайла — \$ 10. —
Союз Українок Америки — 62 Відділ ім. Віри Вабенко — \$ 20. —
ОДВУ — Відділ — \$ 10. —
ООЧСУ — 39 Відділ — \$ 10. —
МУН — Відділ — \$ 10. —
УНС — 488 Відділ — \$ 10. —
Укр. Народ. Поміч — Відділ — \$ 10. —

\$ 20. — Майор Вірослав Снігурович.
\$ 10. — Лев Блонарович, Михайло Цар, Дарія Черепенко, Едвард Черепенко, Вєч. о. Іван Гончарів, Барбара Кацулик, Осип Кладко, Анна Мудра, Вєч. о. д-р Андрій Микита, Деян і Марія Петренко, Петро Січка, Іван Столець, Юрій Шулежко, Ольга Тексел, Семен Тоцький.
\$ 5. — Н. Н. (з Радзаним привітаннями).
\$ 250. — Теодор Давис.
\$ 2. — Михайло Підгірний, Софія Підгірна.
\$ 1. — Ілля Чабан, С. Ніколія.

San Jose:

\$ 20. — Д-р Володимир і Ярослава Оренчук.

San Leandro:

\$ 10. — Іван Полішук.

San Pedro:

\$ 15. — Богдан Горечко.

Sausalito:

\$ 100. — Д-р Юрій Всеволод і Надія Сороковські.

Sherman Oaks:

\$ 10. — Д-р Микола Плаксієв, д-р Ольга Плаксієв.

Van Nuys:

\$ 11.40. — Мгр. Богдан Гамерський.

COLORADO

Місцеві організації:

Союз Українок Америки — 75 Відділ — \$ 15. —
„Пласт" — Станція — \$ 10. —
ОДВУ — 40 Відділ ім. полк. А. Мельника — \$ 10. —
ООЧСУ — 43 Відділ — \$ 10. —
\$ 25. — Мгр. Орест Колтунюк, Віктор С. і Надія Винич.
\$ 20. — Мгр. Іван Костюк, П. С.
\$ 10. — Іосиф Цибук, Богдан Філіус, Володимир Горчаківський, Володимир Губицький, Інж. Мирослав Кальба, мгр. Любомир Колтунюк, Степан Коцюба, мгр. Ростислав Кузьмич, д-р Сергій Крюток, Теодор Кульчицький, проф. Кирило Левченко, Андрій Майстрик, Борис Оришин, Любомир Оришин, Віктор Солоник, мгр. Іван Веніківський, мгр. Марія Левницька-Веніківська.
\$ 5. — Александра Веймук, проф. Степан Оришин, Сергій Шкут.
\$ 1. — Проф. Лев Виковський.

CONNECTICUT

Bridgeport:

Місцеві організації:

Укр. Конгрес. Комітет Америки — Відділ — \$ 25. —
Український Народний Дім — \$ 10. —
„Марійська Дружина" при Укр. Кат. Церкві — \$ 15. —
Союз Українок Америки — 73 Відділ — \$ 15. —
УНС — 59 Відділ „Січ" — \$ 10. —
Укр. Роб. Союз — 30 Відділ (Т.во ім. М. Грушевського) — \$ 10. —
„Провидіння" — 71 Відділ — \$ 10. —
\$ 25. — Василь Мінчук.
\$ 20. — Онуфрій Байда, Інж. Ярослав Федоренко (67.8), Валерій Остапенко (67.8), Павло Подубинський (67.8), Тарас і Марія Слівніські.
\$ 15. — Петро Войчук (1968), Петро Войчук (1969).
\$ 10. — Василь Бабій, Вєч. о. Павло Вагівський, Петро Волоний, Володимир Волоний, Андрій Буягера, Mildred Buskey (1968), Mildred Buskey (1969), Василь Цат, Іван Хома, Іван Чайна, Матвій Черепаша, Дмитро Чернявський, Микола Чорнобаб, пані Мирослава Чубатка, Анатоль Фалько (1968), Анатоль Фалько (1969), Федір Григоренко, Михайло Гальченко (1968), Михайло Гальченко (1969), Петро Гарячун, Ілля Гриценко, Ярослав Гурма, Микола Іванко, Роман Якимів, Ковпак, Володимир Козачинський (68), Володимир Козачинський (1969), Василь Ковач, Іван Коваль, Кость Котило, Іван Лісий (1968), Іван Лісий (1969), Н. Лозиник, Олександр Маднога, Василь Макійчук, Микола Перепічка, Василь Пелешук, Осип Пендаківський, Дмитро Плаксієв, Микола Максимюк, Василь Максимюк, Богдан Романів, Антін Рихальський, Олександр Самчук, Богдан Сенів, Степан Сколодза, Осип Слівніський, Петро Слівніський, Ілько Ситур, Григор Соколя, Олександр Солтис, Мирослав Стахів, Володимир Сусла, Іван Свиріденко, Вєч. о. Ярослав Шуст, Інж. Володимир Шуст, Максим Штук, Михайло Шиманська, Роман Стець, Степан Тарасюк (1968), Степан Тарасюк (1969), мгр. Степан Воланський (1968), мгр. Степан Воланський (1969), Іван Загачевський, Михайло Залць (1968), Михайло Залць (1969), Зорка Кий (1968), Зорка Кий (1969), Євген Слютен (1968), Євген Слютен (1969), Іосиф Жидківський, Степан Жук.
\$ 5. — Сандра Шемберко.

Clinton:

\$ 20. — Дорота Ворепський (68.9).

(Продовження на сторінці 4-й)

ТАБЕЛЯ ВПЛИВІВ ДО УНФОНДУ ЗА ЧАС ЙОГО 19-ЛІТНЬОГО ІСНУВАННЯ:

| | |
|------------------|---------------|
| 1950-51 | \$ 102,215.74 |
| 1951-52 | 128,963.79 |
| 1952-53 | 136,268.97 |
| 1953-54 | 117,031.88 |
| 1954-55 | 93,449.94 |
| 1955-56 | 94,902.42 |
| 1956-57 | 86,390.92 |
| 1957-58 | 69,110.34 |
| 1958-59 | 64,572.17 |
| 1959-60 | 75,582.67 |
| 1960-61 | 70,804.31 |
| 1961-62 | 58,765.09 |
| 1962-63 | 67,103.29 |
| 1963 — 9 місяців | 58,477.61 |
| 1964 — 9 місяців | 54,151.63 |
| 1965 | 83,279.04 |
| 1966 | 85,302.29 |
| 1967 | 82,194.02 |
| 1968 | 90,207.31 |

СПИСОК ВІДДІЛІВ УККА, ЯКІ В 1968 РОЦІ ЗІБРАЛИ НА УНФОНД 500 ДОЛ. І БІЛЬШЕ

| | |
|---|----------------------------------|
| 1. Філадельфія, Па. | 10,858.00 |
| 2. Нью Йорк: Метрополітальний Бруклін | 9,000.85 1,684.15 |
| 3. Чикаго, Іл. ЛАУП | 10,685.00 |
| 4. Ньюарк-Ірвінгтон, Н. Дж. | 5,233.00 |
| 5. Дітройт-Схід і Гемтремк Дітройт Метрополітальний | 4,820.00 3,130.00 1,323.00 |
| 6. Гартфорд, Конн. | 4,738.00 |
| 7. Сиракюз, Н. Й. | 3,026.00 |
| 8. Боффало, Н. Й. | 2,802.00 |
| 9. Рочестер, Н. Й. | 2,561.00 |
| 10. Клівленд-Парма, О. (УЗО) | 2,257.00 |
| 11. Лорейн, Огайо | 2,221.00 |
| 12. Джерзі Сіті, Н. Дж. | 2,126.00 |
| 13. Янгстаун, Огайо | 2,052.00 |
| 14. Нью Гейвен, Конн. | 1,840.00 |
| 15. Балтимор, Мд. | 1,417.00 |
| 16. Брінджпорт, Конн. | 1,370.00 |
| 17. Вашингтон, Д. К. | 1,083.00 |
| 18. Пассейк-Кліфтон, Н. Дж. | 1,050.00 |
| 19. Елизабет, Н. Дж. | 1,049.00 |
| 20. Вільямсбург, Конн. | 1,037.00 |
| 21. Мінеаполіс, Ст. Пол, Минн. | 1,005.00 |
| 22. Нью Бронсвик-Бавнд Брук, Н. Дж. | 867.00 |
| 23. Піттсбург, Па. | 955.00 |
| 24. Ютика, Н. Й. | 921.99 |
| 25. Бостон, Масс. | 699.00 |
| 26. Бінгемтон, Н. Й. | 626.00 |
| 27. Кентон, Огайо | 626.00 |
| 28. Милвокі, Виск. | 575.00 |
| 29. Трой, Н. Й. | 570.00 |
| 30. Понкерс, Н. Й. | 562.00 |
| 31. Трентон, Н. Дж. | 560.00 |
| 32. Амстердам, Н. Й. | 531.00 |
| 33. Честер, Па. | 510.00 |
| 34. Обієрн, Н. Й. | 508.00 |
| 35. Менвилл, Сомерсет і околиця Н. Дж. | 500.00 |
| 36. Лігай Веллі, Па. | 500.00 |
| 37. Геммонд, Інд. | 500.00 |
| 38. Вотервіль, Н. Й. | 500.00 |

ПРИКЛАДНІ УСТАНОВИ І ГРОМАДЯНИ — ЧЛЕНИ КОНГРЕСОВИХ КЛУБІВ УНФОНДУ

Цьогорічний список установ і громадян, які склали впродовж 1968 р. національний даток на працю УККА, розпочинає листа найбільш жертвенних, які склали 25 доларів або більше й переломили двадцятирічну „традицію конгресової десятиці". Названі жертводавці є поміщені також у своїх громадах, щоб з ними не розлучатися. Окреме поміщення їх тут, повинно дати цим прикладним установам і громадянам вдоволення із добре виконаного обов'язку, за який УККА та наша національна спільнота в ЗСА є їм особливо вдячні. Слід сподіватися, що їх приклад усвідомить наш загаль, що поміж численними національними обов'язками, одним з найважливіших є злочення щорічного національного датку на початку установу американських українців — Український Конгресовий Комітет. Водночас їх прикладна пожертва повинна спонукати загаль нашого громадянства, не тільки скласти національний даток, але скласти його у такій висоті, яка відповідала б повазі і потребам УККА та повазі й господарським можливостям наших установ та поодиноких родин і громадян.

Ставлячи на приклад усіх наших громадян нижче поданих широкі платники національного датку, складаємо їм щирі подяку та признання й закликаємо весь наш загаль піти їхнім слідом. В цей особливий рік, рік 20-річчя УНФонду та рік X-го Конгресу Американських Українців, нехай не буде ні одного українського патріота та ні одної української установи, які б не склали свій, особливо щедрий, національний даток.

Х-ИЙ КОНГРЕС АМЕРИКАНСЬКИХ УКРАЇНЦІВ ВІДБУДЕТЬСЯ В НЬО ЙОРКУ
В ДНЯХ 24-26 ЖОВТНЯ 1969 РОКУ

НА ПОРОЗІ ДВАДЦЯТИРІЧЧЯ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО ФОНДУ УККА

ПОЧЕСНІ КОНГРЕСОВІ КЛЮБИ
НАЦІОНАЛЬНОГО ДАТКУ

Двадцять років основою національного датку була традиція десятих, яку час і постійне обниження вартості грошей знецінює майже на половину, а з цим і засоби УККА на його працю. Треба сподіватися, що вже незабаром загальні платники датку усвідомлять це і з "десятих" перейдуть на "двадцять" ятку, що насправді є необхідним для розбудови діяльності УККА. Про деяку поправу на цьому полі говорять наступна таблиця, яка подає кількість організацій і осіб, які в останніх роках склали 25 і більше доларів національного датку, ставши членами почесних Клубів Сотників, П'ятдесятників і Двадцять'ятиків, а саме:

| | |
|-----------|-----|
| 1964 р. — | 395 |
| 1965 р. — | 502 |
| 1966 р. — | 586 |
| 1967 р. — | 606 |
| 1968 р. — | 630 |

Закликаємо всіх свідомих і жертвенних громадян і всі громадські установи скласти в цьому році вищий даток у висоті, яка відповідає їх спроможності і потребам УККА.

СПИСОК ЧЛЕНІВ „КОНГРЕСОВИХ КЛЮБІВ П'ЯТИДЕСЯТНИКІВ", ЯКІ ВПЛАТИЛИ ДО УНФОНДУ В РОЦІ 1968 ПО 50 ДОЛАРІВ І БІЛЬШЕ

| | |
|---|-----------|
| КАЛІФОРНІЯ | |
| Савасаліто: Д-р Юрій і Надія Сороковські | \$ 100.00 |
| КОННЕКТИКАТ | |
| Гартфорд: Український Конгресовий Комітет — Відділ | 100.00 |
| ДИСТРИКТ ОФ КОЛУМБІЯ | |
| Вашингтон, Д. С. С. П. проф. Роман Смаль-Стоцький | 225.00 |
| Іван Онушко | 50.00 |
| ІЛЛІНОЙС | |
| Чикаго: Ліга Американо-Українського походження — Відділ УККА — Збірка в громаді | 1,631.50 |
| ОУА „Самопоміч" Відділ | 50.00 |
| „Самопоміч" Фед. Кред. Кооператива | 100.00 |
| Укр. Шах. Пониз. С-ка „Певність" | 100.00 |
| Еміль М. Процен | 200.00 |
| Д-р Мирослав Черні | 100.00 |
| Дмитро Мисінь | 100.00 |
| Д-р Стефан і Уліана Павлінські | 100.00 |
| Д-р Ераст Вурчанський | 70.00 |
| Василь Деркач | 50.00 |
| Кол. Сеті: Д-р Роман Смик | 100.00 |
| Глен Еллінг: Д-р Павло Сидор | 50.00 |
| Кеннеді: Д-р Марія Фішер - Слэш | 50.00 |
| Мелроуз Парк: Іван Барабаш | 100.00 |
| Метсон: Д-р Віктор Саркисян | 50.00 |
| Нью Леннокс: Д-р Лев Мурський | 50.00 |
| МІННІСІПІ | |
| Дитрой-Гемтремк: УККА — Відділ | 50.00 |
| Інк. Володимир і Софія Густавівські | 100.00 |
| „А. С." | 50.00 |
| НЬО ДЖЕРЗІ | |
| Блумфілд: Іванна Джукс | 50.00 |
| Бруксайд: Д-р Володимир Вазюк | 50.00 |
| Седар Гров: Пеліяні Кучука | 50.00 |
| Василь Кучука | 50.00 |
| Елізабет: Володимир і Розалія Войчук | 50.00 |
| Д-р Роман Граб | 50.00 |
| Д-р Роман Семеліні | 50.00 |
| Ірвінгтон: Ф-ма Литвин - Литвин | 75.00 |
| Д-р Володимир і Стефанія Гук | 50.00 |
| Іван Луки | 50.00 |
| Джерсі Сіті: Український Народний Союз, Центральна | 1,500.00 |
| Ярослав Ковалівський | 100.00 |
| Володимир і Неоніла Сохан | 50.00 |
| „Н. Н." | 50.00 |
| Пассейк: УККА — Відділ | 96.00 |
| Спрінгфілд: Микола Н. Войчук | 100.00 |
| НЬО ЙОРК | |
| Браунсвік: Носіп Лисогір | 150.00 |
| Вольф: Д-р Євген і Неоніла Стецькі | 50.00 |
| Денемора: Д-р Андрій і Марія Педа | 60.00 |
| Флашінг: Борис Лотоцький Де Велігост | 50.00 |
| Гемстед: Надія Сельська | 50.00 |
| Рочестер: УККА — Відділ | 50.00 |
| Сиракуз: Д-р Олександр і д-р Ярослава Гудзак | 50.00 |
| Понкерс: Д-р Василь Кіналь | 50.00 |
| Ярослав і Ірена Мошук | 100.00 |
| Бронкс: Павло Добрянський | 500.00 |
| Д-р Роман Трохимчук | 100.00 |
| Інк. Ярослав Волошин | 50.00 |
| Бруклін: Український Народний Дім | 100.00 |
| Д-р Іларіон Челган | 100.00 |
| Д-р Володимир і Марія Душник | 50.00 |
| Мангата: Плат. Організація Української Молоді | 100.00 |
| ОУА „Самопоміч" | 50.00 |
| ОУА „Самопоміч" | 50.00 |
| Комітет Об'єднаних Українських Американо-Українських Організацій, Метр. Відділ УККА | 50.00 |
| Український Народний Дім | 50.00 |
| Фед. Кредитова Кооператива „Самопоміч" | 50.00 |
| УНС — 361 Відділ „Дністер" | 50.00 |
| Українське Лікарське Т-во — Відділ | 50.00 |

| | |
|-------------------------------|--------|
| Дмитро Кузьмін | 200.00 |
| Осип Діба і Володимир Сушків | 100.00 |
| „А. Р. К. А." | 50.00 |
| Петро Панає | 200.00 |
| Д-р Ярослав Падок | 50.00 |
| Вогдан Гаврилук | 50.00 |
| Елеонора і Теодор Гринів | 50.00 |
| Похоронне Бюро Петра Яреми | 50.00 |
| Д-р Іван і Наталія Макаревичі | 50.00 |
| Форест Глі: Василь Соснік | 50.00 |

НОРТ ДАКОТА:

| | |
|------------------------------|-------|
| Драк: Д-р Вогдан Гордінський | 50.00 |
|------------------------------|-------|

ОГАЙО:

| | |
|----------------------------------|--------|
| Клівленд: Іван Снігур | 55.00 |
| Микола Чухрай | 50.00 |
| Д-р Микола і Надія Дейчаківські | 50.00 |
| Д-р Дмитро і Маріон Фарлон | 50.00 |
| Інк. Василь Лагошник | 50.00 |
| Евстахій Макарик | 50.00 |
| Д-р Михайло Пал | 50.00 |
| Лейкув: Джон Тарнавський | 50.00 |
| Лорейн: Український Народний Дім | 50.00 |
| Осип і Антоніна Дроздицькі | 50.00 |
| Інк. Володимир Федорів | 50.00 |
| Осип і Марія Лесюк | 50.00 |
| Д-р Юліан Сілецький | 50.00 |
| Парма: Катерина Калмук | 200.00 |
| Савінгтон: Іван Пасічник | 70.00 |
| Янгстаун: УККА — Відділ | 400.00 |
| Франсіс М. Шульц | 30.00 |

ОКЛАГОМА:

| | |
|------------------------------|-------|
| Мукоджі: Д-р Володимир Бурдю | 50.00 |
|------------------------------|-------|

ПЕНСІЛЬВАНІЯ:

| | |
|--|--------|
| Честер: Укр. Робітничий Союз — 195 Відділ | 100.00 |
| Гоні Брук: Онурій Шеснюк | 100.00 |
| Філадельфія: Ліга Українців Католиків, Френкфорд | 50.00 |
| Михайло і Юлія Петришин | 100.00 |
| Д-р Володимир Галан | 50.00 |
| Василь Гевко | 50.00 |
| Інк. Володимир і Грина Медуха | 50.00 |
| Зенон і д-р Тетяна Цілик | 50.00 |
| Піттсбург: Українська Народна Поміч — Центральна | 200.00 |
| Скреттон: Український Робітничий Союз — Центральна | 300.00 |

РОВД АПЛЕНД:

| | |
|------------------------------|--------|
| Вунсакет: Носіп Ходоровський | 100.00 |
|------------------------------|--------|

ВІРДЖІНІЯ:

| | |
|------------------------------------|-------|
| Александрия: Проф. Лев Добрянський | 50.00 |
|------------------------------------|-------|

СПИСОК ЧЛЕНІВ „КОНГРЕСОВОГО КЛЮБУ" ДВАДЦЯТИРІЧЧЯ

Які вплачували до УНФОНДУ в 1968 році по 25 дол. і більше (до 49 доларів)

| | |
|--|--|
| АРИЗОНА , Туксон: Андрій Любомир Махук | |
| КАЛІФОРНІЯ , Глендейл: Володимир Валас, Лос Анджелес: Михайло Довченко, Осип і Стефанія Порайко, Сан Дієго: Ніканор Радченко, Сан Франсіско: д-р Ярослав і Іванна Стахів, Сан Франсіско — Відділ УККА, Кресент Сіті: Інк. Леонід Романюк, Гарден: Михайло І. Костів | |
| КОННЕКТИКАТ , Брікпорт: Укр. Конгр. Ком. Ам. — Відділ, Василь Мишук, Гартфорд: Укр. Народний Дім, УНС — 277 Відділ, ООЧСУ — 5 Відділ, Кооператива СУМА, Стефан Чайковський, д-р Володимир Гудз, Сестрицтво при Церкві св. Михайла, Самопоміч, Кредитова Кооператива Самопоміч, Осип Гладун, д-р Михайло і Іванна Яхук, Олександр і Анна Пришляки, Рідсфілд: Андрій і Христина Шох, Гротон: Михайло Мандибу, Нью Гейвен: УККА, — Відділ, Укр. Нар. Дім, Укр. Кат. Церква св. Михайла, Союз Українок Америки — 66 Відділ, „Провідіння" 202 Відділ, Евстахій і Марія Кульчицькі, д-р Іван і Олександра Кізія, проф. Іван Гутинський, Осип і Родіслава Яхницькі, Микола і Ніна Сметанюк, мотс. Тейл Стас, Михайло Шапачук, УНС — 414 Відділ, Норвіч: Митро Техловец, Стеймфорд: Монс. С. Н. Хрепта, проф. Августин Стефан, Вільямсбург: Укр. Конгр. Ком. Ам. — Відділ, Дмитро Ходович | |

ДЕЛЕВАНТ, Вашингтон: Укр. Кат. Клуб св. Николая, д-р Олег Слюзар

ДИСТРИКТ ОФ КОЛУМБІЯ, Вашингтон: Полк. В. і Ольга Рибак, мтр. Богдан і Мирослава Скаськів, д-р Александер Вороняк

ФЛОРИДА, Маймі: Микола Рахук, Дайтон Віт: Іван і Катерина Левадовські, Піттсбург: Юрій і Оксана Личковські

ІЛЛІНОЙС, Чикаго: УНС — 33 Відділ, УНС — 221 Відділ, УНС — 374 Відділ, СУК „Провідіння" — 55 Відділ, ООЧСУ — 8 Відділ, СУМА — Осередок ім. М. Павлушкова, Носаф Пачовський, Сепан Протас, Вогдан Пожарнюк, Михайло Сернюк, Теодор Чижів, Василь Чорний, Василь Доскоцький, д-р Олександр Фарлон, Василь Янів, Микола Когут, Іван і Анна Ковальчук, Онурій Коцелко, мтр. Іван Козій, Інк. Степан Куропас, д-р Григорій Лозинський, Дмитро Новошницкий, д-р Константин Олександр, д-р Ярослав і Ярослава Панчук, Юлія Пелешович, д-р Павло Пунділ, д-р Вогдан Старух, Іван Сивестун, д-р Євген О. Савчин, Микола і Катерина Сенчишак, д-р Григорій Щербанюк, Орест Шеремета, Микола Волинський, Аврора: Д-р Михайло Дмитренко, Плато: Д-р Олена і Степан Войтович, Раффорд: Волтер Телл, Св. Готланд: Д-р Роман Філіпович, Вайнетт: Ізидор Ванджур, Е. Ст. Луї: Іван Васильюк, Джоліет: Д-р Роман Сосенко, Локпорт: Д-р Митро Іванович, Оук Ловін: Д-р Ігор Козельський, Мокена: Д-р Філіп Теодор Демус

ІНДІАНА, Гари: Володимир і Родіслава Вровар, Форт Веб: Д-р Олександр Р. Стрільбицький

КЕНТАКІ, Бовлінг Грін: Д-р Василь Дроботський, Луїсвіл: Еміль Катеринук, Д-р Леонід Мостович

МЕРІЛЕНД, Анокен: Інк. Володимир і Софія Задорецькі, Балтимор: Д-р Микола Когут, мтр. Стефан Войчук, Анна Чорний, д-р Дмитро і Дарія Кострубак, Іван Майка, Інк. Е-

ген Ратич, Владислав: Інк. Нестор і Марта Вазарко, Каледж Парк: Д-р Ярослав і Вогданна Гелета, Гаятсвіл: Д-р Юрій Староселський, Олверспрінг: Д-р Михайло Кушнір

МЕССЕЧОСЕТО, Востон: Парафія Церкви Царя Христа, СУМА — Осередок, УНС — 238 Відділ, Геллей Фолд: Андрій Тхир, Діамея Плей: Дмитро Хромяк, Нютон Сентр: Д-р Іван Білинський, Реслінг: Д-р Іван Ділок, Вест Роксбері: Данило Бориник, Орест і Слава Шудлюк

МІННІСІПІ, Батлі Крік: Д-р Роман і Софія Заплітні, Діброно: Олександр Лободовський, Дітройт: УНС — 94 Відділ, Інк. Роман і д-р Марія Валтарович, Інк. Олег Целпін, д-р Лев Обухівич, Дітройт-Гемтремк: Українське Спортсве Т-во, Черник, Петро Драган, д-р Іван Дутко, Ярослав Дужий, Вогдан і Вогданна Федорак, Степан Феденко, Григорій Філь, Іван і Катерина Гриньків, Володимир Кукурба, Іван Ляш, Інк. Іван Панчак, ред. Петро і Ольга Рогатинські, Іван Ровенчук, Теодор Савицький, Іван Сливка, Василь Спісарчук, д-р Антон і Надія Шутка, Інк. Осип і Ірина Захарків, Газел Парк: Іван Гута, Леопер: Ігор і д-р Любомира Кокур, д-р Косей Лебедюк, Філіп, Теодор Квасницький, Понтіак: д-р Мирослав Грешка, Воррен: Осип Вілюєв з Дружиною, Ярослав і Галия Коналади, Микола і Надія Лаврин, Адам і Стефанія Діксевич, Вогдан Прокон, Дітройт-Гемтремк: Н. Н.

МІННЕСОТА, Міннеаполіс: ООЧСУ — 19 Відділ, УНС — 885 Відділ, „Провідіння" — 134 Відділ, д-р Орест Філіпович, о. Микола Голіньський, д-р Михайло і Ліда Козак, Н. П. Ст. Іно: д-р Микола Гайдук, Михайло Гук

МІЗУРІ, Ст. Луїс: Український Народний Дім, Ісаія Юсін

НЕБРАСКА, Омага: Українська Американська Громада, д-р Ярослав Винницький

НЕВАДА, Рено: Петро Турчин

НЬО ДЖЕРЗІ, Байон: Петр Ціцла, Блумфілд: Іванна Джукс, Вантон: Володимир Дуб, Василь Врук, Григорій і Галина Добуш, Кемен: Микола Рудницький, Каліфтон: Христина Блаженко, Іван Ладичка, Кренфорд: Інк. Петро Грицак, Іст Орех: Носіп Вілоган, Елізабет: Центр. Комітет Укр. Національних Організацій — Відділ УККА, проф. Роман і Ірена Лейтвік, Роман і Анна Слободян, Михайло Сухорський, Гайлен Парк: Дмитро Демидук, Гіксайд: Павло Крат, Ірвінгтон: Еміль Кендзельський, Микола і Кароліна Войко, д-р Ілля і Стефанія Карапінка, д-р Юрій Карапінка, Михайло Мисінь, д-р Вогдан Олександрівський, Інк. Микола Семанішкін, мтр. Олександр Смаль, Іван Івасків, Інк. Роман Загайкевич, Джерсі Сіті: ОУА „Самопоміч" Відділ, УНС — 170 Відділ, УНС 202 Відділ, Юрій Ференцевич, Микола Горішній, Носіп Гуз, д-р Євген Котик, Інк. Володимир і Надія Кух, Михайло Мацук, Андрій Мауэр, д-р Стефан Нічай, В. Расловський і І. Ковальчик, Григорій і Клявдія Салюк, Лейкув: Сергій Павліл, Лінден: Вогдан Голда, Мейлуд: Ярослав Івасечко, Володимир Варанецький, Інк. Ярослав і Надія Вугун, д-р Юрій Стефанівський, Нюарк: ОУА „Самопоміч" — Відділ, УНС — 413 Відділ, Теодор Рибей, д-р Тарас Шегедін, Петро Мельник, д-р Анна Харкава, Пастор Володимир Домашевець, Павло Гарматій, д-р Роман Кравчук, Володимир Лобур, д-р Микола і Олександр Терлецькі, д-р Стефан Ворон, НЬО ЙОРК: СУА — 46 Відділ, ООЧСУ — 33 Відділ, Інк. Павло Грабович, Інк. Вогдан Котик, Лука Павлович, Переліпін: Вогдан Лукашевич, Пассейк: „Провідіння" — 58 Відділ, Перт Амбей: Іван Ваган, Евдоким Латин-Арестович, Володимир і Дора Гладич, Плейсфілд: Осип Ярема, Василь Яворенко, Володимир і Кекелія Дібайло, Принстон: д-р Теодозій і Дарія Самотулка, Рівер Кік: д-р Віра Ортинська, Ратерфорд: Інк. Олег Сметкович, Скарп Лейн: д-р Любомир і Ліда Таранко, Смерсет: Ярослав Івахів, Св. Олександр: проф. Володимир Вогун-Чудин, адвокат Іван Романович, Трентон: Укр. Конгресовий Комітет Америки — Відділ, ОУА „Самопоміч" — Відділ, Федер Кред. Кооп. „Самопоміч", о. Теодозій Атанамук, Іван і Зоря Голово, Павліна Скремента, Юніон: Степан Попадюк, Іван і Ірина Солтвські, Вестгевен: д-р Осип Лобач, д-р Н. Ружанковський, Вест Оренджі: Володимир і Ольга Дармохвал, Вітінг: Інк. Степан і Надія Юрчинський

НЬО ЙОРК, Амстердам: Укр. Амер. Горожанський Клуб, Василь Чучман, Іван Коваль, Обори: Укр. Конгр. Комітет Америки — Відділ, Український Народний Дім, Т. В. І. О. Америка, Вайсайд: Іван Дікий, Вінгетон: Укр. Конгресовий Комітет Америки — Відділ, д-р Любомир Вилл, д-р Вогдан Гук, Інк. Віталій В. Галіч, д-р Володимир і Меланія Коруд, Василь і Ірина Іванович, д-р Всеволод Клофас, д-р Зенон Жижомирський, Вуктон Лендінг: Стефан Хомак, Вольф: Український Народний Дім „Дніпро", Український Народний Дім (Влекрак), СУМА — Осередок ім. Леся Українка, Інк. Андрій Джукс, Інк. Юрій Гадзевич, Федір Іскало, Іван Іскало, д-р Інк. Ігнатій і Євгенія Метіль, д-р Теодор Небожук, д-р Волтер Пасичник, д-р Нестор Процик, д-р Вогданна Салтан, д-р Роман Тополицький, Ковгоз: Український Американський Горожанський Клуб, Ярослав Влас, Флашінг: Дмитро і Марія Горбай, Іван і Ксенія Калмук, мін. Юліан Реваль, Гіксайд: Петро Шипицький-Форест Гікс: д-р Неоніла Пелешович-Гайворонська, Гантер: Іван Володимир Кобзар, Кергачикон: д-р Володимир Квас, Ю. Гарден: Ярослав Оберіш, Літа Фолд: о. Володимир і Ольга Корчницькі, Мелнік: д-р Олег Волянський, Міддлтан: Леслі Гнатів, Мінхалл: д-р Інк. Любомир Романів, НЬО ЙОРК: Марія Турко, Оліні: Іван Сиробак, Орендсбург: д-р І. Гумовський, Оснег: Укр. Суховірський, Паузіл: Орест Бедрий, Рочестер: Українська Католицька Парохія Вогданів, Господарський, Українська Католицька Парохія св. Йосафата, Український Клуб Захід, Українська Кредитова С-ка, мтр. Володимир Чорняк, д-р Теодор Артемович, Петро Данилишин, Степан Домашук, І. Л. Галуга, Михайло Сина, д-р Іван Кіндрат, д-р Дмитро Анна Калітан, Михайло Озарук, Василь Шеремета, Максим Токар, Скарсдейл: Євген і Люба Чорні, Сміттан: Мрс. С. А. Бергард, д-р Зенон Каратичівський, Сантаїд: Антін Штанко, Сиракуз: Український Конгресовий Комітет Америки — Відділ, СУА — Відділ 68, Чоловічий Хор „Сурма", ООЧСУ — 26 Відділ, СУМА — Осередок ім. Вазару, Об'єднання Жінок ОУА, Український Народний Дім, УНС — 88 Відділ, Українське Лікарське Т-во — Відділ, Григорій Вазар, д-р Микола Вогдан, Володимир Дмитрішин, Павло Карпінчик, Микола Ковалюк, Петро Мацько, Ілля Мотиль, Григорій Пискуляк, Інк. Михайло і Ірина Рубін, д-р Михайло Семчишин, Трой: УККА — Відділ, Іван Байла, Василь Колодій, Григорій і Марія Нестор, Володимир Тарновський, Таннер Лейк: д-р Олег і Людмила Волянські, Юніон УККА — Відділ, д-р Вогдан Гарбовський, д-р Володимир Когут, Вогдан Козій, д-р Антін Процик, Востерайд: Український Американський Горожанський Клуб, Нюарк: УНС — 8 Відділ, Лев Футала, Микола Кулінич, М. Лесин, д-р Олег Сохан

НЬО ЙОРК, Метрополітальна Округа, Асторія: УНС — 5

Відділ, Яків Гаврилук, Семен Костів, Іван Підгащний, проф. Едвард і Дарія Жареві, Теодозія і Ольга Зазула, Василь Ракіс, Бронкс: Іван Вакович, Марія Матусик, д-р Юлія Політало, Осип і Ірена Скремента, д-р Володимир Сачак, Вушлін: Центральний Комітет Українських Організацій — Відділ УККА, Союз Українок Америки — 21 Відділ, ООЧСУ 41 Відділ, СУМА — Осередок ім. Т. Шевченка, УНС — 158 Відділ, Т-во ім. В. Хмельницького, Стефан і Стефанія Варто, Михайло Войсюк, Лев Ворон, д-р Вогдан Коваль, Євген і Стефанія Гутювич, д-р Борис З. Криницький, Іван і Стефанія Криницькі, д-р Володимир і Ірена Копач, Іван Макал, Петро Могилин, д-р Осип і Лілія Оршківич, Рудольф Поспіра, Іван Попович, д-р Орест Попович, д-р Родіслав В. Социньський, Григорій Спринський, Теодозій Шлапак, Микола Залужний, Роман Іванович, Марія Матусик

Джексон Гайтс: Стефан Скребайло, Вогдан Віраковський

Менгеттен: Українська Американська Жіноча Допомогова Організація, Організація Оборони Лемітшини, Сілка Українське Молоді Американи, Об'єднання Жінок ООЧСУ, Союз Українок Америки — 1 Відділ, Союз Українок Америки — 3 Відділ, ОУА „Самопоміч" — Відділ, Організація Оборони Лемітшини — 1 Відділ, УНС — 130 Відділ, УНС — 194 Відділ, УНС — 204 Відділ, Т-во Українських Інженерів — Відділ, Степан Чума, Микола Турецький, Іван Івасків, Інк. Роман Білинський, Михайло Броніна, адв. Іван Філіс, д-р Михайло і Марія Головей, Микола і Стефанія Ганущак, архітект Юлія Ястремський, Михайло і М. Якубовський, д-р Микола Крижановський, мтр. Євген Лозинський, Філіп Матлай, Константин Ліщинський, Іван Назаревич, д-р Сава Никифоров, д-р Роман Осичук, Михайло Остапівський, Петро Палій, Петро Поліщук, Антін і Марія Патер, Лена Проць, Катерина і Корнел Пелешко, д-р Юрій Руденський, Михайло Салдан, Микола Собенко, д-р Олександр і Ірена Сушків, Антін і Віра Шумейко, мтр. Іван Винник, Волтер Венгер, проф. Митро Захисний, Озон Парк: Інк. Володимир Васильєвський, о. Любомир Мудрий, Річмонд: Галл, Володимир Мудрий, Інк. Юрій і Марія Зеленькі, Ріджвуд: д-р Микола Яреко, Рено Парк: Теодозій і О. Зазула

НОРТ ДАКОТА, Сітл: д-р Антін і Святослава Жуківські

ОГАЙО, Вей Вільдз: д-р Юрій і д-р Іванна Діпські

Евон Лейк: Дмитро Деркач, Кентон: Інк. Василь Юсєвський, д-р Ярослав Музичка, д-р Вогдан Панаєко, о. д-р Володимир Пеліх, Дмитро Поліщук-Чалікот: д-р Володимир Іванович

Клівленд: Українське Злучення Організації — Відділ УККА, Союз Українок Америки — Відділ 33, ООЧСУ 33 Відділ, Українське Лікарське Т-во — Відділ, УНС — 336 Відділ „Сокіл", Олександр Власів, Іван Велідик, Володимир Дучинський, Інк. Роман Грабчук, д-р Віктор і д-р Ірина Левіцькі, Роман Мачуш, Василь Сікор, д-р Володимир і Надія Шильник, С. Евелайд: Степан і Анна Сакно, Ліма: д-р Александр і Анна Хомин, Лорейн: Союз Українок Америки — 69 Відділ, Українська Кредитова С-ка, УНС — 239 Відділ, Павло і Фені Бєца, Іван Ващуцький, Ярослав Болюк, Володимир Везацький, Андрій Влісук, Михайло Войко, Євген Хемич, Григорій Черкас, Василь Цікало, Інк. Зенон Цілик, Вогдан Дейчаківський, Г. Д., Стефан Галчарик, Дмитро Головацький, Петро Івасин, Борис Калюшник, Інк. Юрій Кіос, Дмитро Костюк, Марія Крайчик, Олександр і Вогдан Крайчик, Володимир Кульчицький, мтр. Іван Лучковський, Іван Охрім, Петро Оревич, Митро Осідак, Петро Ратич, Яків Рудик, Франко Сілецький, Микола Сухарчук, Сергій Шапчик, Степан Шелюцький, Степан Шуя, Володимир Шуя, Микола Триняк, Олександр Володимир Зига, Парма: Інк. Володимир і Лілія Вазарко, д-р Микола Грушківський, Петро Лютій, д-р Ярослав і І. Мійчук, ред. Осип і Ірена Новицькі, Лев Штайнберг, Василь Жовтис, Сенека Вільд: д-р Мирослав і Анна Гнатюк, Сенека Гікс: д-р Юрій Янів, д-р Мирослава Сагайдак, Янгстаун: УНС — 230 Відділ, „Провідіння" — 135 Відділ, д-р Іларіон Домбровський, адв. Петро Гулик, д-р Віталій Голово, Антін Когур, Михайло Мартинишин, Олександр Рибалт, Чарльс Середницький, адв. Михайло Юрчосін

ПЕНСІЛЬВАНІЯ, Алампінга: Нестор Мошарський, Ембрідж: Андрій Гушків, Юлія Івасевич, Верік: о. д-р Іван Виланчик, Черріфайл: Юрій Мичука, Честер: УККА — Відділ, Українська Американська Ліга, Український Католицький Горожанський Клуб, Гартсбург: Інк. Гриць Васильєвський, Гансфорд: Іван Дікий, Гейлстон: Стефан Гліницький, М. Кеес Рок: А. Наберезний, Михайло Торік, Нейберт: д-р Петро Стецько, Оліфант: Н. Н. Філадельфія, „Провідіння" — 193 Відділ,

Українська Міннесота Ліга — \$ 20.
Союз Українок Америки — Відділ 23 — \$ 10.
Союз Українок Америки — Відділ 37 — \$ 10.
Союз Українок Америки — Відділ 63 — \$ 10.
Союз Українок Америки — Відділ 78 — \$ 10.
Союз Українок Америки — Відділ 80 — \$ 10.
Союз Українок Америки — Відділ 81 — \$ 10.
Союз Українок Америки — Відділ 82 — \$ 10.
ОБВА — Відділ — \$ 10.
Окружна Рада Відділ УНС — \$ 10.
УНС — 75 Відділ („Запорізьська Січ“) — \$ 20.
УНС — 94 Відділ (Т-во ім. М. Пашкевича) — \$ 25.
УНС — 175 Відділ (В-во св. о. Ніколая) — \$ 10.
УНС — 183 Відділ (Клуб ім. Івана Мазепи) — \$ 10.
СУК — „Провидіння“ Відділ 211 — \$ 10.
\$ 100 — Микола Свєдм.
\$ 25 — Ігор Роман і д-р Марія Балтарович, інж. Олег Цейлий, д-р Лев Обухевич.
\$ 20 — Фед. Михайло Вахнякський, Тимко і Анна Верезюк, Марія і Михайло Ярема, Антон Кобилянський, Марія Когул, інж. Богдан Косак, Митро Купчинський, Василь і Галина Пашки, проф. Петро Стасів, Кирило Сузанський, Іван Заблоский.
\$ 15 — Мері Кокот, Григорій Корбяк.
\$ 10 — Іж. Олександра Антіпів, Ксенія Антіпів, Ярослав і Марія Вазюк, д-р Петро Вілланко, проф. Василь Вілланський, Володимир Воронкович, д-р Володимир Час, Лев Чучман, Анна і Самуїл Дешеві, Володимир Дідик, Ник. Дутчак, Дмитро Федорко, Константин Фельдман, Григорій Галамушка, Михайло Кахний, Володимир Кахний, Петро Кізел, П. Кондратенко, Валентин Ковальський, інж. Микола Кунинський, Александр Кушнік, Іосиф Лободовський, проф. Богдан Лончина, Анна Липчик, Василь Малкович, Андрій Патра, Іван Росткович, інж. Корнелій Ігор Сенік, А. С. Лев і Євгенія Воробкевич.
\$ 5 — Адриян Блюй, Іван Білоус, ген. Михайло Крат, Володимир Крамарчук, Степан Золя.
\$ 4 — Максим Вальо.
\$ 2 — Микола Солодкий.
\$ 1 — Іван Карпик, дир. Іван Коцур.

Detroit-Hamtramck:

Дитроїт Схід і Гемтремк: Місцеві організації:

Український Конгресовий Комітет Америки — Відділ — \$ 50.
Українська Євангелістка Реформована Церква — \$ 10.
„Глиня Школа“ — \$ 20.
Союз Українок Америки — 26 Відділ — \$ 10.
Т-во б. Вояків УПА ім. ген. Т. Чуприни — \$ 10.
В-во б. Вояків І. УД — УНА — \$ 20.
Українські Спортивні Т-во „Черник“ — \$ 25.
ОДБУ — 4 Відділ ім. О. Головицького — \$ 10.
ООЧСУ — 10 Відділ — \$ 10.
СУМА — Осередок „Камі“ — \$ 10.
ОДБУ — 24 Відділ ім. полк. Е. Коновальця — \$ 10.
Український Нац. Клуб „Орлик“ — \$ 10.
Укр. Амер. Доп. Т-во „Вулиця“ — \$ 10.
„Вулиця“ — Укр. Стейк. Кред. С-ка — \$ 10.
УНС — 20 Відділ „Згода“ — \$ 20.
УНС — 174 Відділ („Пастораль“) — \$ 20.
УНС — 292 Відділ — \$ 10.
СУК „Провидіння“ — 41 Відділ — \$ 10.
Укр. Нар. Поміч — Окруж. Комітет — \$ 10.
Укр. Нар. Поміч — 128 Відділ — \$ 10.
\$ 100 — Іж. Володимир і Софія Тустанівський.
\$ 50 — А. С.

\$ 25 — Петро Драган, д-р Іван Дутко, Ярослав Дужий (1967), Ярослав Дужий (1968), Богдан і Богдана Федорак, Степан Федорко (67), Степан Федорко (68), Григорій Філь, Іван і Катерина Гриньки, Володимир Курбач.

\$ 20 — Осип і Євлія Вайко, Григорій Костюк, Василь Корваліш, Михайло і Ольга Ласка, Ярема і Стефа Пришків, Микола Судак (1968), Микола Судак (1969), Андрій Третьяк.

\$ 15 — Іван Коваленко, проф. Марко Лепкий, Лев Пришків, Федір Токарчук, Михайло Т. Вадиш (68), Михайло Т. Вадиш (1969).

\$ 25 — Іван Лаш (67), Іван Лаш (68), інж. Іван Панчак, ред. Петро і Ольга Рогатинські (67), ред. Петро і Ольга Рогатинські (68), Іван Ровечук, Теофіл Савицький, Іван Слівак, Василь Спісарчук, д-р Антон і Надія Шутка, інж. Остап і Ірина Захарків.

\$ 10 — Семен і Катерина Антонік, Василь і Федір Антонович, д-р Ілля Андрійчук, Василь Бабій, Дмитро і Люба Васко, Тарас і Александр Вояк, Іван Вайко, Юрій Вайкович, Юрій Вайкович, Роман Варанник, Михайло Вартів, Михайло Верезюкський, Іван Віль, проф. Іван і Леонтина Воднарчук, д-р Володимир Вононович, Стефан Врико, Юрій Врико, мгр. Володимир Вреден, Зеновій і Стефанія Вреден, Іван Вутрій, Іван Цар, Володимир Целюх, Роман Цюнка, Віктор і Тетяна Цимбал, Степан Хомак, Іван Чайковський, інж. Адриян Черняк, Степан Чорний, Андрій Хрін, Ігор і Зеновія Чипчар, Микола Ціко, Михайло Ціла, інж. Володимир Чубатий, Ілля Демид, Степан Дерешівський, Ілля Дідух, Роман і Ніна Дідух, Олександр Дідух, Микита Дмитрій, Микола Дудар, Богдан Дудун, Онуфрій Дулус, Іван Федішин, інж. Ярослав Філіпів, Лука Філіс, Іван Федорів, Дмитро Федик, Степан Фіта, Іван і Павлина Футик, Микола Гвозд, Семен і Софія Гулявські, Михайло Гречий, Григорій і Леонтина Галенко, Олена Гейко, Михайло Голово, Іван Горпинюк, Микола Готра, Василь Гриняк, Степан Гринчук (1967), Степан Гринчук (1968), Євлія Гриньки, Ольга і Володимир Гриньки, Михайло Гриньшин, Теодозій Гундич, Андрій Гичко, Ірина і Михайло Іванович, Методій Іванчук, Корнелій Івасюк, Василь Івасюк, Ярослав Івасюк, Богдан Янів, Петро Ярецький, Григорій Юрків, Юрій і Зеновія Юрків, Степан Юрків, Андрій і Ліда Качан, Теодор Качан, Роман Калитяк, Іван Капустів, Борис Карпенко, Микола Кадельський, Микола Кавка, Роман і Марія Кахний, д-р Роман Катмар, Орест і Веліта Кавка, Василь і Христина Кузмин, проф. Василь Калитяк, Олександр Каміньський, Борис і Тетяна Карпенко, Володимир Каска, проф. Тарас Когул, Степан і Рома Когул, Любомир і Ірина Кіналь, Василь Коцелко, Андрій Кульчицький, Григорій Курял, Євген Крижанівський, Михайло Крижанівський, Іван Ключко, д-р Микола і Олена Климшин, Степан і Євдокія Климшин, Павло Коцубей, Евстахій і Ярослав Когул, Микола Кончак, Ярослав Коновальський, Роман Кордуба, Александр Косак, Микола і Юлія Коваль, Василь і Анна Ковальчук, Іван Ковалів, Володимир Кошак, Осип Кошак, Адриян Крупиский, Лесь і Ярослав Кривий, Митро і Дінін Крижан, Володимир Кушнір, Ярослав Лаба, Богдан і Ірена Левинські, Роман Лаба, Микола Лейста, Петро Лека, мгр. Орест Логинський, Петро Лоук, Михайло Лось, д-р Володимир Лозуб, Петро Майсюр, Марія Малиновська, інж. Теофіл Марчак, Роман і Уліна Мазик, Андрій Мазурчик, Іван Мельник, Степан і Ліда Мельник, Ізидор Мельничук, д-р Михайло Мозола, Павло Музика, Степан Михайличак, Павло Мусик, Александр Наконечний, Мартин Новаківський, Євген Обухівський, інж. Іван і Ольга Остапів, Григорій Озарів, Осип Павлович, Василь Плотта, Ярослав Петрачук, Микола Паламарчук, Богдан Патерин, Василь Пасичник, Василь Процик, Євген Плімота, Вол. Поцлуйко, Михайло Пич, проф. Ірина Ресніш, Осип Рудинський, Христина Рогатинська, Ілля Рожак, Петро Штурівський, Дмитро Суліма, Степан Савчук, Валентина Савчук, Василь Сеньків, Петро Собків, Степан Сильвеструк, Петро Стасини, Михайло Сімак, д-р Атанасій і Зірка Спосарчук, Микола Сявко, Катерина Селес, Степан Сипікачів, Степан Спосарчук, Іван і Ольга Софія, Пилип Сотник, Євген і Марія Стадник, Ярослав Стеткевич (1968), Ярослав Стеткевич (1969), інж. Богдан Сторожук, Михайло Стелмак, Василь Стрельський, мгр. Василь Шерба, Осип Шулик, Михайло Томиш, Павло Ткач, Ярема і Марія Ткачук, Микола Триванський, Дмитро Труш (67), Дмитро Труш (68), Теодор Тимочко, Микола Уштан, Петро Ворик, Марта і Зенон Васильєвич (67), Марта і Зенон Васильєвич (68), Іван Вацук, Петро Волошин, Дмитро Волошук, Ілля Васильєв, інж. Константин Величківський, Іван Вільховий, Іван Вішур, Митро Воронков, Осип Ворик, Микола Воскрес, Василь Вояк, Александр Винатник, Михайло Віталовський, Марія Заблоский, Іосафат Жук, інж. Северин Злочовський, Марія Злочовська, Володимир Зарич, Осип Журавельський.

\$ 5 — Михайло Кушнір, Іван Слівак, Петро Соко, проф. Андрій і Галина Шабло, Петро Стадів.

\$ 3 — Микола Відок.
\$ 2 — Петро Стадів.
\$ 1 — Маріяна Соколів.

Grand Blanc: \$ 10 — Григорій Федорчук, Михайло Пологчук.

Ольга Пей: \$ 20 — д-р Михайло Кокоруд.

Наша Рів: \$ 25 — Іван Гута.

Lapeer: \$ 25 — Ігор і д-р Любомира Коцур, д-р Ксенія Лободович.
\$ 10 — Володимир Зазула.

Flint: \$ 25 — Теодор Касинський.
\$ 10 — Павло Анодін, Іван Босак, Марія Босак, Дмитро Досіа, Теодор Кісевич, Михайло Нагірний, Стефан Стефанів.

Livonia: \$ 40 — Зеновій Стельмах (1966-69).
\$ 10 — д-р Роман Смерен (1968), д-р Роман Смерен (1969).

Madison Heights: \$ 5 — Вол. Скворон.

Pontiac: \$ 25 — д-р Мирослав Грушка.

St. Johns: \$ 10 — Володимир Петлюваній.

Southgate: \$ 10 — Олександр Корчак.

Warren: \$ 25 — Осип Віловус з Дружиною, Ярослав і Галина Козада, Микола і Надія Лаврин, Адам і Стефанія Дісевич, Богдан Прокоп.
\$ 20 — Василь Прийма.
\$ 10 — Роман Климишин, д-р Петро Комох, Лада Прокоп, Євген Турянський.

Woodland: \$ 2 — Микола Лукасевич.

Wyandotte: \$ 15 — Григорій і Ольга Кузів.

MINNESOTA

Fergus Falls: \$ 10 — д-р Юліан і Мирослава Павличини.

Hibbing: \$ 10 — Іж. Дмитро Юрчинин.
\$ 5 — Іван Дребет.

Minneapolis: Місцеві організації:

ОДБУ — 32 Відділ — \$ 10.
ООЧСУ — 19 Відділ — \$ 25.
УНС — 345 Відділ — \$ 10.
УНС — 385 Відділ („Запорізьська Січ“) — \$ 25.
„Провидіння“ — 134 Відділ — \$ 25.
\$ 30 — Василь Кулик (1967-69).
\$ 25 — д-р Орест Филипович, Всч. о. Микола Годинський, д-р Михайло і Ліда Козак, Н. П.
\$ 20 — д-р Іван Дорощак, Вспр. Митр. Прот. д-р Володимир Левинський, д-р Євген Мисинь (67, 68), Глієрій Пашки, д-р П. Попадок, Іван Пригар, Павло Вітрук.
\$ 15 — д-р Володимир Анастасівський, Юсип Вучек, Кирило Чиряк.
\$ 10 — Іван Артим, Володимир Вілещий, Павло і Ольга Вреславен, Аліса Данилюк, Василь Домбровський, проф. Микола Дербун, Роман В. Дорощ, Евстахій Дудар, Юрій Фішдилько, інж. Богдан Гамета, інж. Анастасій Гюсєвий (1967), інж. Анастасій Гюсєвий (1968), Михайло Гюсєвий (1967), Михайло Гюсєвий (1968), Митро Горинський, Михайло Гунчак, Михайло Івасєвич, Дмитро Івасєвич, інж. Сергія С. Ярменко, Володимир Яблонський, Тетяна Яковська, Петро Яворський, Василь Кліт, інж. Євген Карпик, інж. Ярослав Карпик, Ярослав Крамарчук, інж. Роман Колонішський, Роман Король, Петро Кулик, Григорій Кузь, Володимир і Ія Лисовий, Дмитро Мандибул, Іван Машталір, Стефан Михайлович, Василь Микунік, Юрій Никифоров, інж. Євген Навальєв, Марія Процак, мгр. Петро Пинко, Дмитро Радзівський, Володимир Сас, Марія Шолуха, Антон Семенов, Петро Тугалєв, Василь Титкович, Іван і Ольга Таратуха, Степан Тривака, Михайло Ванчик, Петро Ванш, Григорій Ваваско.
\$ 5 — Ніна Буланська, Петро Гайда.
\$ 2 — Ф. Луцка, Лука Полічка.

St. Paul: \$ 25 — д-р Микола Г. Гайдак, Михайло Гук.
\$ 20 — Проф. Олексій Петрій.
\$ 10 — д-р Іж. Стефан Тисовський.
\$ 5 — Микола Воробель.

MISSOURI

Boonville: \$ 1 — Я. Явичини.

Ironton: \$ 5 — Михайло Хомик.

St. Charles: \$ 15 — Михайло Гаврилюк.

St. Louis: Місцеві організації:

Український Народний Дім — \$ 25.
УНС 179 Відділ (В-во св. Володимира) — \$ 20.
\$ 25 — Іван Юсип, Ник. Парк.
\$ 20 — Варвара Хлопак, д-р Зеновій Храпливий.
\$ 10 — Пасиф Цимбала, Степан Цимбала, Теодор Сзуско, Михайло Кульчицький, Петро Лозовий, Микола Недільний, Микола Саловський, Юрій Стефанівський, Михайло Стефанівський, д-р Юрій і Христина Свинчук, Роман Возник.
\$ 5 — Іван Дюбін.
\$ 2 — Василь Логун.

NEBRASKA

Omaha: Місцеві організації:

Українська Американська Громада — \$ 25.
УНС — 364 Відділ (Т-во „Згода“) — \$ 10.
УНС — 366 Відділ (Т-во „Карпати“) — \$ 10.
Укр. Нар. Поміч — Від ім. ген. П. Шухевича — \$ 10.
\$ 30 — д-р Ярослав Виницький (67-9).
\$ 20 — Всч. о. Володимир Возник.
\$ 10 — Семен Волобуш, Степан Жура, Григорій Добровольський, Михайло Дуркалевич, Михайло Гошулик, Михайло Ярош, Іван Костів, Василь Кулчак, Михайло Лобур, Василь Мазурин, Данило Огородник, Андрій Сематин, Володимир Столярський, Роман Шелєвич, Павло Труш, Павло Ващинин, Роман Вітчик, Михайло Воробець.

NEVADA

Reno: \$ 25 — Петро Турчак.

NEW HAMPSHIRE

Manchester: \$ 10 — Олексій і Марія Вупик, Михайл Хвостик, Михайло Добрянський, Петро Ковальчук, Петро Кухар, Павло Німець, Володимир Сердюк, Микола Шуфлат, Іван Тимчак.

NEW JERSEY

Atlantic City: \$ 10 — Анна Sukose.

Avenel: \$ 10 — Лонгін Поліський.

Bayonne: \$ 25 — Петро Цицла.
\$ 10 — А. Букшований, Василь Фесю, Іван Костик, Дмитро Липовий, Микола Пукас, Іж. Шинька, Н. Т.

Belmar: \$ 20 — Стефан Когул.

Bloomfield: \$ 50 — Іванна Джус (1968).
\$ 25 — Іванна Джус (1969).
\$ 20 — Ольга Дядимок, д-р Роман М. Кисілевський, д-р Богдан Шебунчак.

Boonton: \$ 25 — Вол. Дуб.
\$ 10 — Дарія Паславська.

Bound Brook: \$ 25 — Григорій і Галина Добут.
\$ 10 — Михайло і Марія Ормиз, Тимко Бутрій.

Bridgeport: \$ 1 — Ігнат Коваль.

Brookside: \$ 50 — д-р Володимир Баюк.

Camden: \$ 25 — Микола Рудинський.
\$ 10 — Михайло Чатиря, Олександр Дудар, Тарас Галущка, Лідія Калашник, Петро Камуба, Петро Кирік, Петро Кріль, Антон Кухта, Орест Назар, інж. Роман Лазор, Юрко Палічук, Стефан Панасюк, Микола Рімчук, інж. Микола Роман, Михайло Роман, В. Слободан, Стефан Соломія, Іван Сохальчук, інж. Богдан Турянський, Станіслав Завойський.
\$ 5 — Микола Лялюк, Михайло Мельник.
\$ 2 — Михайло Слотвинський.

Carteret: Місцеві організації:

ООЧСУ — 9 Відділ — \$ 10.
„Провидіння“ — 74 Відділ (В-во св. о. Ніколая) — \$ 10.
\$ 20 — Стефан Ткачик, Іван Трунко.
\$ 12 — Михайло Микуду.
\$ 10 — Микола Кухта, Іван Коваль, Володимир Каліччинський, Михайло Гидзик, Митро Гидзик, Іван Глушак, Іван Дияльський, Теодор Дреботий, Василь Матлага, Ілля Чварташський, Яків Турко, Іван Трунко, інж. Омелян Граб, Богдан Пригада (67), Богдан Пригада (68).

Cedar Grove: \$ 50 — Пелагія Кучкуда, Василь Кучкуда.
\$ 10 — Пелагія Кучкуда, Василь Кучкуда, Мирослав Раховський.

Cedar Knolls: \$ 20 — Степан Козловський.
\$ 10 — Юрій Богославський, Микола Вура, Петро Галатий, Іван Івашко, Петро Вох, Василь Сухорський.

Clark: \$ 10 — Тимотей Гарасим, Юрій Сухорський.

Clark-Township: \$ 10 — Степан Каша.

Clifton: \$ 25 — Христина Влаженко, Іван Ладичка.
\$ 20 — Іван Федів, Михайло Іванівський, Роман Шрамко.

\$ 15 — Ред. Петро Ямняк.
\$ 10 — Марія Влаженко, Галина Вобеляк, Іван Вуртик, Олена Домарадка, мгр. Степан і Ольга Домарадка, Франко Мартин, Теодор і Марія Гелемєй, Ростислав Галабурда, Казимир Яцинич, Модест Ківак, Теофіл Кулик, Константин Кузьменко, Михайло Макаруч, Василь Марущак, Богдан Нетлюк, Ярослав Петеш, Олена Плотанська, Мирослав Плотанський, Теодор Полик, Микола Струк, д-р Богдана Свистун, Анна Шафран, Антон Ваньо, Франко Вірстук, мгр. Василь Воронка.

Colon: \$ 10 — Ярослав Сосак.

Cranbury: \$ 10 — Михайло Отрок.

Cranford: \$ 25 — д-р інж. Петро Гринчак.

East Orange: \$ 25 — Іосиф Вілган.

Edison: \$ 10 — А. Михайлова, Іван Підгайний.

Elizabeth: Місцеві організації:

Центральний Комітет Українських Національних Організацій — Відділ УНКА — \$ 25.
Союз Українок Америки — Відділ 24 („Дочки України“) — \$ 10.
Плат — Станиця — \$ 10.
ОУА „Самоміч“ — Відділ — \$ 15.
УНС — 3 Відділ („Запорізьська Січ“) — \$ 10.
УНС — 37 Відділ (Сестричтво „Любов“) — \$ 10.
УНС — 65 Відділ (В-во св. Володимира) — \$ 10.
УНС — 142 Відділ (В-во св. Архист. Михайла) — \$ 10.
УНС — 234 Відділ („Запорізьська Січ“) — \$ 10.
СУК „Провидіння“ — \$ 10.
\$ 50 — Володимир і Розалія Войчук, д-р Роман Граб.
\$ 25 — Проф. Роман і Ірена Левички, Роман і Анна Слободан, Михайло Сухорський.

\$ 20 — Григорій і Євлія Українські.
\$ 15 — Петро Дик, Іван і Єва Іваник, Митро і Надія Пинковські, Данило і Анна Слободан.

\$ 10 — Богдан Верезюк, Іван Воднар, Павло Воднарський, Михайло і Марія Хитра, інж. М. Чайківський, Іван Федоренко, Теодор Федун, Всч. о. Осип Федорук, Михайло Гриньшак, Василь Головицький, Михайло Голубець, Лев Гусак, Юрій Яцусь, Михайло Юрченко, Осип Костеля, Петро Кушнік, Микола Купчак, Іван Кобасовський, Михайло Коваль, Семен Каша, Галина Магмет, Андрій Мишко, Мирослав Мельничук, Роман Олівер, Іван Поліський, Іван Подільчук, Андрій і Марія Полечак, Андрій Сид, Іван Воробель, Михайло Ватрацький, Микола Волошинський, Константин Зеліка.

\$ 5 — Василь Федів, Володимир Мацьковський, Юрій Сеньків.

\$ 2 — Дмитро Фортун.
\$ 1 — С. Гринда.

Flemington: \$ 10 — Павло Гасюк, Михайло Федор.

Freehold: \$ 25 — Гліб Науменко, Еміль Різник, Іван Різник.
\$ 20 — Іван Ведмідь.
\$ 1 — Євген Хмаренко.

Fair Lawn: \$ 10 — Богдан Калатало.

Fairview: \$ 10 — Стефан Ладака.

Fords: \$ 10 — Анастасія Харченко.

Fort Lee: \$ 20 — Осип і Ольга Боба.

Frenchtown: \$ 10 — Володимир Балабан.

Garfield: \$ 20 — Василь Шинь.
\$ 10 — Василь Балацький, Іван Бліха, Михайло Косаревич, Василь Косаревич.

Gillette: \$ 5 — Іван Панков.

Hackettstown: \$ 15 — Юрій Шавалюк.

Hightstown: \$ 5 — Михайло Стойкевич.

Hampton: \$ 20 — Володимир Семенін.

Highland Park: \$ 25 — Дмитро Демедок.
\$ 10 — Лесь і Ярослав Опудил.

Hillside: \$ 25 — Павло Крат.
\$ 15 — Михайло Левіцький.
\$ 10 — Сам. Чорномар, Василь Шмудяк, Василь і Марія Федчинин, Григорій Шиньгульський.

\$ 5 — Микола Шах.
\$ 3 — Тесі Творичук.

Hoboken: \$ 50 — Семен Мельник.

Irvington: \$ 75 — Ф-ма Литвин — Литвин (1966-68).
\$ 50 — д-р Володимир і Стефанія Гук, Іван Лукія.
\$ 50 — Євлія Кедральський, Юрко Торбич (1966, 7, 8), інж. Михайло і Євгенія Лесків (1966, 7, 8).
\$ 25 — Микола і Кароліна Войко, д-р Ілля і Стефанія Каралінка, д-р Юрій Каралінка, Михайло Мисків, д-р Богдан Олексійський, інж. Микола Семаншин, мгр. Олександр Смаль, Іван Васильєв, інж. Роман Загайський.

\$ 20 — Володимир Вороник, М. Кузьмин, Петро Мацьковський, Дмитро Парубчик, Богдан Раї.
\$ 15 — В. Везанюк, мгр. Ярослав Раї.
\$ 10 — Володимир Ваку, Юлія Вороник, Василь Васильєв, Іван Вашик, Всч. о. Роман і Ольга Воднар, Степан і Катерина Воднар, Орест Войко, Роман Войко, Володимир Верезюк, Богдан Вратач, Всеволод Будий, Митро Бурік, Євген

і Катерина Вратач, проф. Теодор Цар, Wasley Скар, Теодор Чіх, Петро Циник, Теодор Цюрик, Іван Цюлюк, Іван Чикалюк, Михайло Демків, Мирослав Дереш, Михайло Добос, Юрій і Дарія Доліньські, Всч. о. Григорій Домашович, Степан Дорощенко, Анна Дубас, Іван Дубас, Василь Дубас, Юліан і Ольга Духич, Василь Духа, Михайло Дімак, Василь Федула, Дмитро і Катерина Флак, Іван Генсюр, Ярослав Гайлас, Іван Гамулик, Осип Галик, Дмитро Гринчик, д-р Іж. Гріль, Г. Роговатий, В. Роговатий, Осип Голіньський, Павло Голіньський, мгр. Адам Горинський, Кость Гречак, Тарас Гуца, Іван Глемський, Михайло Іванюк, Роман Іванюк, Теодор Іванюк, Катерина Якубовська, Василь і Наталія Євген, Петро Юнка, Степан Юрчак, Іосиф Юрчак, Володимир Юрчак, Марія Корнеліа, інж. Любомир Каліччин, Тарас Калек, мгр. Михайло Кіндрачук, Гали Іжик, Роман Копіччук, Володимир Король, Роман Ковальський, Маріяна Ковальська, Володимир і Віра Ковальські, Микола Козюпа, Микола Красавський (1968), Микола Красавський (1969), Іосиф Криса, Богдан Кричак, Роман Кухта, Павло Колісник, Мирослав Кулиш, Степан Курняк, Юрій Кисілевський, Михайло Лосинський, Ілля Ляшук, Антон Лазірко, Леонард К. Луценко, Федір Луцишин, Іларіон Липник, Григорій Литвин, Т. Литвин, Евфрозина Мартиненко, Володимир Мартиненко, Дмитро Мельник, Орест Мостовий, Юліан і Ольга Мусакоский, Іосиф Мигаль, Олександр Налора, Юрій Назаренко, Богдан Охоний, Ярослав і Марія Олішник, І. Ошинець, Микола Паліччинський, Василь Пашак, д-р Степан Парубчик, Василь і Дарія Пасичник, Ольга Палади, Микола Попович, Володимир і Анна Потенки, Борис Процик, Адам Прихода, Володимир Псуї, Виктор Роговський, Володимир Роговський, Любомир Рудзівський, Микола Сернік, Мирослав Солданик, Павло Петрівський-Штурк, Володимир Шинька, П. Степан, Василь Шеремета, Михайло Шинька, Тимофій Шинька, Іван Стефанівський, Оксана Воронка-Тарнавська, Іосиф Телешівський, Володимир Терещук, Олександр Третьяк, Дмитро і Анна Тихі, Микола Тілко, Іван Вацлавський, Володимир Васічко, Отто Венке, С. Водташевський, Василь і Зеновія Воробець, проф. Семен Вожаківський, Михайло Вишатицький, Антон Вус, Михайло Загородний, Ігор Зяць, Іван Завісьяк, Богдан Жеребецький.

\$ 5 — Андрій Стрижак, Яків Шесковський, Михайло Гарасевич.
\$ 2 — Володимир Адамкевич.
\$ 1 — Юліан Лещинський, Олександр Палюк, Максим Сегадрик.

Jackson: \$ 5 — Теодозія Пушкар.

Jersey City: Місцеві організації:

Український Народний Союз — Централь — \$ 1,500.
Товариство „Провісник“ — \$ 10.
ОУА „Самоміч“ — Відділ — \$ 25.
Союз Українок Америки — 71 Відділ — \$ 10.
Плат — Станиця — \$ 10.
ООЧСУ — 12 Відділ — \$ 10.
СУМА — Осередок — \$ 10.
УНС — (Україн. Поступ. Клуб) — \$ 10.
УНС — 170 Відділ („Січ“) — \$ 25.
УНС — 270 Відділ (В-во св. Івана Христителя) — \$ 25.
УНС — 275 Відділ („Т-во Дарівщини“) — \$ 10.
Укр. Руб. С. — 27 Відділ (ім. Івана Гонти) — \$ 10.
СУК — „Провидіння“ 157 Від. В-во св. Михайла — \$ 10.
СУК — „Провидіння“ 169 Відділ, В-во св. Володимира — \$ 10.
Сестричтво Неп. Зачаття Пресв. Діви Марії — \$ 10.

\$ 100 — Ярослав Ковалішин.
\$ 50 — Н. Н. Володимир і Неоніла Сохан.
\$ 25 — Юрій Ференцевич, Микола Горинський, Іосиф Гузь, д-р Євген Котик, інж. Володимир і Надія Кух, Михайло Андриш (1968), Михайло Маляк (1969), Андрій Мазур (1967), Андрій Мазур (1968), д-р Стефан Ничай, В. Расловський і І. Ковальчик, Григорій і Кларія Салюк.

\$ 20 — Евстахій Вучий, сотник Олександра Демченко, Микола Дзядів, інж. Роман і Люба Галбей, Волтер Ган, Михайло Пилипчук, Антон Шаран, Микола Шеремета.

\$ 15 — д-р Григорій Яняк.
\$ 10 — Михайло Варан, Іван Варан, Степан Вілчак, Володимир і Галина Вілик, Н. Н. Тимко Войко, Василь Вридул, Григорій Вура, Ігнатій Вичинський, Іван Цегельницький, Генрик Цимбала, Дмитро Дидик, Петро Джиджора, Степан Гріца, Михайло Гайдук, Василь Гаврилюк, Василь Гева, Василь Глозін, інж. Ярослав Головач, Євген Гриняк, Василь Івасюк, Теодор Кашчик, Іван Кляпко, Франц Колодій, Юрій Колодій, Петро Костик, Михайло Кобасовський, інж. Стефан Кравченко, інж. Іван Кравчук, Юліан Кріль, Михайло Лішніцький, Григорій Лосинський, проф. Самуїл Мухин, Петро Пелія і Іван Микитко,

ІДЕМО ДО РИМУ

Як у ж е інформовано, 27-го і 28-го (субота і неділя) включася в програму благословення храму.

29-го (понеділок) оглядання Ватикану. Після обіду відвідання Архипастиря скитальців Віскопреосв. Івана Вучка.

30-го Відлет до Лорду. Того ж самого вечора поворот до Риму.

1-го жовтня відвідання українських установ. Всі групи з'їдуться перед вечором до монастиря Отців Студії на Чолесень Подяки.

2-го (четвер) "демо автобусами до Флоренції, щоб помолитися на могилах наших бл. п. дивізійників. Оглядання Флоренції.

3-го (перша п'ятниця) Служба Божа в храмі Святої Софії. Благословення тих, що вечором відлітають до Америки.

4-го (субота) Оглядання старинного Риму.

5-го Служба Божа в храмі Святої Софії. Пополудні відлет до Америки.

Це тільки "рамова програма". Як виходить зі зголом, то майже всі паломники годяться на нічліги в гуртожитку. Будемо разом і на місці зложимо програму занять на кожний день.

Паломництво до Лорду

У вівторок 30-го вересня запланований відлет до Лорду. Треба 99 паломників. Кошти переїзду в обидві сторони дол. 85.00. Вечером поворот до Риму. Треба 60 годин.

„Програма” нашого паломництва

25-го вересня у вечірніх годинах (докладний час буде поданий) відлет з Нью-Йорку до Риму.

26-го (п'ятниця) приміщення в Римі на нічліги, відпочинок, відвідання храму Святої Софії. Нагода до св. Сповіді.

Д-ра Антона Рудницького відзначено золотом медалю

У суботу 19-го липня 1969 р. відомий український композитор, професор д-р Антон Рудницький, автор опери „Анни Ярославни” виставленої з великим успіхом у Нью-Йорку і Філадельфії, в травні з нагоди 75-річного Ювілею ООН, удостоївся небуденної честі: мейор округу Довер, Нью-Джерсі, вручив йому почесну золоту медаль „Френсіс Гопкінсон”, якою стейт Нью-Джерсі відзначає найбільше заслужених громадян у ділянці культури й мистецтва. Помістивши виконаний диплом, який мейор Б'юр Рудницькому разом з медаллю, звучить:

„Френсіс Гопкінсон Пам'яткова Медаль передається д-рові Антонові Рудницькому від Громадщини Округу Доверу за його незрівняну працю для суспільності й Загалу, якою він в незвичайно важливий спосіб причинився до збагачення музичних творчих і виконавчих традицій в Америці.”

завовити літак. Можуть зголомуватися також вірні дисципліни.

Ідемо до Флоренції

В четвер 2-го жовтня. Кошти автобусу обидві сторони дол. 9.00. Автобус треба замовити тижнем наперед. Прощу вже тут написати, хто поїде до Флоренції.

Поштові Марки

Приготовляємо в видання поштових марок з приводу благословення храму Святої Софії. Внес дохід призначений на Фонд Святої Софії. Докладніше про це видання напишемо пізніше.

Наше прохання:

Ще нині голосіться до участі в торжествах! Rev. Bohdan Smyk 1104 State Street Utika, N. Y. 13502 ph. RE5-5138

Jaroslav Pachtushenko c/o ARKA Co. 48 E. 7th Street New York, N. Y. 10003 ph GR3-3550

о. Б. С.

Америці. Д-р Антон Рудницький, композитор, диригент і піаніст міжнародної слави, є професором - гостем у Вищій Музичній Школі Університету Індіана, автором численних симфонічних, камерних, фортепіанових і вокальних творів, як також двох опер, „Довбуш” і „Анни Ярославни”. Д-р Антон Рудницький є людиною, яка справді здійснила прощання, що музика стане райдугною, яка замінить це, що ми бачимо, в те, що ми чуємо. Давно 19 липня 1969 р. в окрузі Довер, Томс Ривер, Н. Дж. мейор Ернест А. Б'юр.

Церемонія передачі медалі д-рові Рудницькому та віддання їй передачі диплому відбулася під час перерви концерту - речиталю його сина, піаніста Романа Рудницького в рамках Музичного Фестивалю округу Довер, і була повною несподіванкою не тільки для півторителісній публіки (серед якої були й низка українських громадян - слухачів з Філадельфії й Трентона), але й для самого д-ра Рудницького. Як описав вищезазначений мейор, це була оцінка, яку він не тільки для півторителісній публіки (серед якої були й низка українських громадян - слухачів з Філадельфії й Трентона), але й для самого д-ра Рудницького. Як описав вищезазначений мейор, це була оцінка, яку він не тільки для півторителісній публіки (серед якої були й низка українських громадян - слухачів з Філадельфії й Трентона), але й для самого д-ра Рудницького.

ЛИСТУВАННЯ РЕДАКЦІ

ВШ. Ілько Чорний, Провідник: Дякуємо за добре слово за „Універсальну проблему”. Додаткові числа „Свободи” вислалася.

ВШ. Мдб., Нью-Йорк: Дякуємо за надіслане. На жаль ми не можемо друкувати перекладених статей без згоди їхнього автора чи видавництва, в якому вони були друковані.

ВШ. Василь Сербивус, Міннеаполіс: „Місячні сонати” не надрукуємо, що надіслали. Пробуйте, може, ліпше пошастить з Марсом.

ВШ. Настя Іскра, Атланта: Радите, щоб замість „старо-крайових фіялок” друкувати більше матеріалів про життя в Америці. Напишіть, як Ви вишили заміж за неукраїнця, що називається Іскра, як живе і як Вам поводитися. Може і надрукуємо.

ВШ. В. Омельченко, Каліфорнія: Дякуємо за інтересного листа про Кубань. Раді використати при нагоді.

ВШ. Проф. В. М. Філадельфія: Дякуємо за скріпт „Виховного підручника”. Зможемо з ним познайомитися щойно після вакацій і тоді прозоруватимемо, о к ремиз листом.

В СИРАКУЗАХ ВІДБУЛАСЯ ДЕВ'ЯТА ЗУСТРІЧ ЛЕМКІВ З КАНАДИ І АМЕРИКИ

Дев'ята зустріч Лемків з Канади і Америки в днях 30, 31 травня і 1 червня 6. р. в Укр. Нар. Домі в Сиракузах, Н. Й., була однією з найуспішніших.

В найбільшій мірі це заслуга відділу О.О.Л. ч. 22 ім. П. Шпильки в Сиракузах, в проводі члена управи відділу, головного організатора Г.У.О.О.Л. і голови дев'ятої зустрічі Василя Майковича, його ідейного співпрацівника проф. д-ра Івана Гвозди, мгра Миколи Дуляка, голови відділу Степана Вовка, містоголови Михайла Гаргай та ін. На передзвучних нарадах розділено поодинокі функції.

Рестрація членів О.О.Л. і гостей — проф. д-р Гвозди, радіограма — мгр. Микола Дуляк, декоративна сцена і напикти — Василь Майкович, столи на бенкет і вступ на забаву — Степан Вовк і Павло Гаргай, продаж квитків вступу на забаву — Іван Гусак, провід кухнею — Олександр Гаргай, поміч: Марія Петришин, Анна Вовк, Сва Дадерко, Юлія Шпак, Анастасія Майкович. Самі до поміччів зголосилися Михайло Гаргай, Анна Гаргай, Анна

Мурзик, Софія Гусак, Анна Майкович, Розалія Дулик, Ольга Подічак, Петро Дадерко, Василь Іван Майкович, Марія Мельник, Гелена Остасов й ін.

У п'ятницю 30 травня в пополуднів годинах відбулися наради Головної Управи О.О.Л. з управління своїх відділів.

У суботу 31 травня в Укр. Нар. Домі в Сиракузах вже біля полудня почався великий рух. Найбільше оживлення в одній довший залі де стіни були заповнені різними мапами, фотографіями лемківських церков, каплиць, придорожних хрестів, шкіль, хат, ноші, загальних видів і т.д., а на столах порозкладані різні документи, друки, свої й чужі публікації, преси з лемківською тематикою (власності Володимира Лесняка), поміж картонами видніли малюнки мистця примітивіста Н. к. й фора, власності Степана Пельця. Кожен відвідувач із захопленням дивився у фотографії і знаходив щось із рідного села. Тут зустрічалися земляки з різних околиць рідної Лемківщини, з старої, новішої еміграції і

щойно недавно прибулих з Польщі. Виставка була відкрита до пізньої ночі.

По полудні у великій горішній залі почався бенкет. За почесним столом засіла президія зустрічі, ред. Юліан Тарнович, представники організації, почесні гості, о. монс. Василь Середович — парох УКЦ, о. Павло Шпирок — парох УПЦ в Сиракузах. Обидва отці в часі бенкету виголосили зворушливі привітання. Бенкет передбачено ашануванням померлих лемків — лемків. Привіти започаткував голова Комітету 9-ї Зустрічі Василь Майкович, при чому сказав: „Цьогочівна Дев'ята Зустріч Лемків Америки і Канади відбувається якраз в такі важливі роковини, як 50-ліття Соборності Української Держави УНР, 40-ліття ОУН, та 30-ліття Карпатської України. Хоча Лемківщина, українська земля, найдалі висунена на захід, однак населення цієї землі не відстає позаду від інших українських земель у боротьбі за Соборну Самостійну, від кої незалежну Українську Державу. Лемки вірні українським ідеалам, у боротьбі за Соборну Українську Державу віддали все, що лише мали. Ми, уродженці Лемківщини, зорганізовані в Організації Оборони Лемківщини, продовжимо і будемо далі продовжувати ідеали тих, що належали до нескорених. Відома Соборна Самостійна Україна на всіх просторах української землі, а не лише по Сян! Лемківщина, як колись, так і сьогодні завжди лицем до України, і тому Дев'ята Зустріч відбувається під дуже важливим кличем „Лемківщина лицем до України”.

Від Г.У.О.О.Л. привіт виголосив П. голова Ю. Котляр. На запрошення провідника програми проф. д-ра І. Гвозди, о. монс. В. Середович провів молитву.

В часі обіду змістовну доповідь „На оборону Лемківщини” виголосив проф. д-р Гвозди, який також описав відчитував телеграми, що наспіли від Президента Америки, губернатора стейту Н. Рокефеллера, майора міста Сиракуз В. Ф. Валла, конгресмена Дж. Галлей, о. д-р В. Купніра — президента Секр. СКВУ, Г. У. Чіка. Дер. Центру УНР, Марусі Бек гол. радної міста Дітроїту, А. Ватюка — президента УРС. В. Запаранюка — гол. радного УНСОЮЗУ, Комітету Воїнівщини, Комітету В-ва „Перемисль Західний Бастіон України” відділу ч. 265 УРС — голова П. Добаш, Анна Добаш секретар, Зенон Млякий, з латром 20 дол. на цілі О.О.Л. д-ра Я. Палоха — гол. секретаря УНСОЮЗУ. Вітали теж Д. Васильків — голова відділу ООЛ в Обори. Н. П. проф. д-р Петро Біланюк, заст. голови ІУ та І. Оленіч — орг. реф. ООЛ в Торонті, Ярослав Величко — ОДВУ, Т. Гулич і В. Білан від 20-го відділу ООЛ ім. о. Вербицького в Торонті, ред. Ю. Бескид - Тарнович.

На зустрічі були заступ-

лені відділи ООЛ: Нью-Йорк, Пассейк, Елизабет, Ньюарк, Стерфорд, Ватервіл, Рочестер, Торонто, Аллентай, Сиракуз, Обори; також гості з Монреалю.

По обіді відбувся гарний концерт. Гості аплодували лемківській красуні Люці Гентіш за лемківську народну пісню „А вже третій вечір” і Майбороди „Ми підем, де трави похили”, а із своїм мужем Любомиром Гентішом співала дует. Декламацию „Триптих Ніжкофорові з Криничі” виголосив Андрий Середницький.

Напевно багато часу і зусиль поспівати диригент П. Дядько, щоб навчити вродливих сумівок Марусю Васильку, Анну Мільчакоску, Петрусь Кіналь, Надю Рочій, Марусю Гавришків, Анну Васильку, Марусю Гладу, Дарусю Гавришків і Ірку Васильків та сумівок Михаса Білий — гармонія, Михаса Процюк — гітара й Іваса Ковалю — гітара з Обори. Н.И., професор відспівати при супроводі музичного тріо пісні Степана Черкавського, Орлика, Голубовського і Купчинського. Велика похвала для диригента Дядька і приміром суміської молоді з Обори, що так рівно потрудилися для прославлення рідної пісні. Похвала для всіх декламаторів: Наді і Степана Рочій та Михаса Мільчакоску, Іваса Васильку, Марусю Халупу, Богданові Ляко.

З великим зауроченням дислухано рецитацию проф. Валі Гвозди „Пісні про ізогу”, твору видатного лемківського поета-співця Богдана Ігоря Антонича.

Чудово відспівала пісні при власному акомпаніменті на гітарі Галія Возняк. Музична капела Івана Гоча з Торонта з своєю солісткою Наталією Мохорук відповіла на народні лемківські пісні: „Ой, чорна я си, чорна”, „На лоточку м прала”, „Як си заспавам”, „Ах, який жал”, „Гече вода каламутна”.

Заچارовані слухачі думками лінули у свої рідні сторони, в свої улюблені гори, ліси, полонини, де ті пісні не раз співали, хоч журба і везли злиди ім товаришам в шоденому житті.

По молитві о. Шпікура могутнім „Ще не вмерла Україна” закінчено святочну частину зустрічі.

Вечером того ж дня відбулася нарада Головної Управи ООЛ з представниками своїх відділів.

Потім до пізньої ночі пригравала оркестра Івана Гоча, а співачка Н. Мохорук розвеселяла своїм гарним співом гостей, що масово прийшли на забаву, в тому найбільше молоді.

У неділю 1 червня перед і по Службі Божій, при українській церкві й УНДомі радісно зустрічалися знову земляки, навізували нові знайомства, а прощаннясь, бажали взаємно щасливої наступної 10-ї Зустрічі.

Вся неділя українська радіограма в Сиракузах була тоді лемківська. Свої й чужі позаймалися ближче з Лемківщиною.

БЛВ.

Нема то як на Союзівці!



Осели Українського Народного Союзу в Кетекільських горах біля міста КЕРГОНКСОН, Н. Й.

П'ятниця, 15-го серпня:

під час забави буде вибір „Кралі Тижня” — Союзівки

який теж відбуватиметься кожної п'ятниці під час ЗАБАВ у місяці серпні, грас Оркестра „Союзівки” під кер. І. БІСКУП співає ІРИНА БІСКУП і МАРУСЯ ПІТІНЬ

Субота, 16-го серпня:

ДУЕТ „КОНВАЛІЯ”

Галина Андреадіс і Рая Благовірів, виконають клясичні і народні пісні

При фортепіані —

Д-Р ІГОР СОНЕВИЦЬКИЙ

Після мистецької програми

ЗАБАВА З ТАНЦЯМИ

при звуках Оркестру „АМОР”

співає ІГОР РАКОВСЬКИЙ

Неділя, 17-го серпня:

Год. 11:15 ранку:

Богослуження

Год. 8:30 веч.:

Д-р Денис Стахів висвітлить фоторепортаж з подорожі по Алясці.

ПРОГРАМА ТИЖНЯ НА СОЮЗІВЦІ:

ПОНЕДІЛОК:

Товариська прогулянка — знімкування околиць. Після вечір — „Будимо знайомі” — мистецька програма і забави.

ВІВТОРОК:

Кіно.

СЕРЕДА:

Мистецька програма і аматорський вечір. Вечір молодих талантів. Забави з танцями при оркестрі „Союзівки” під кер. І. Біскупа.

ЧЕТВЕР:

БАТРА

Телефон Союзівки — (914) 626-5641

ВЖЕ МОЖНА ЗАМОВИТИ КНИЖКУ ПРО ДОВГОЛІТТЯ

Петро Чижик

ЯК ЛЮДИНІ ДОСЯГНУТИ ДОВГОЛІТТЯ

Автор книжки поставив собі завдання на підставі наукових джерел весторонньо освітлених біологічних теорій, які стосуються старіння та довголіття, а також визначити несприятливі чинники, які скорочують життя та відзначити сприятливі чинники, які впливають на продовження життя.

Ціна: м'яка оправа \$1.50. Сторін 86. Замокати: SVOBODA — 81-83 Grand St., JERSEY CITY, N.J. 07305

СОВЕТСЬКЕ ТЕЛЕГРАФІЧНЕ АГЕНТСТВО ТАСС ПОВІДОМИЛО, що штучний супутник, чи, як сказано, „станція” під назвою „Зонд-7”, облетів Місяць, зробив фотографії і є вже в дорозі назад на Землю. За советським повідомленням, на борту „Зонда-7” була встановлена новітня апаратура, яка працювала нормально. Ще раніше СССР запустив до Місяця „Зонд-5” і „Зонд-6”, які також облетіли Місяць і, зрештеші там фотографії та деякі проміри температури поблизу Місяця, повернулися на Землю. „Зонд-7” фотографував і Землю з далекої віддалі, коли кружляв біля Місяця.

У п'яті річницю відходу у Вісність мого Народногочо і Незабутного МУЖА бл. п. Митр. Прот. УАПЦ

о. Олександра Явтушенка
булого старшого Українських Визвольних Змагань, ініціатора і організатора Вільного Комітету в 1917-1918 р. р. в Богдуському на Харківщині в Україні, та учасник у відходженні УАПЦ 1921 р., разом з старшим рідним братом Митр. Прот. о. Симеоном Явтушенком: — Він є в бібліотеці бл. п. 1946 р.

В СУБОТУ, 23 СЕРПНЯ 1969 р. о год. 10-й рано буде відправлена СЛУЖБА БОЖА за сподів їх Душ в Українській Православній Церкві-Пам'ятку в Св.т. Ватикану, Нью-Йорк.

В НЕДІЛЮ, 24 СЕРПНЯ, після Сл. Божої о год. 12-й дня буде відправлена ПАНАХИДА на Українському Православному Цвинтарі на могилах в Св.т. Ватикану, Нью-Йорк.

Всіх Духоушних Отців, Вовків Визвольних Змагань, Приходів і Знайомих прошу в цей день помолитися за Вічний Спокій Іх Душ. Вічний Пам'ять! Духовна Пам'ять СЛІСАВЕТА ЯВТУШЕНКО

Здійстві візита на могили складаю 10.00 доларів на будову УАПЦеркви св. Симона в Парисі, Франція.

Оселя УРСОЮЗУ „ВЕРХОВИНА”

ГЛЕЦ СПЕН, Н. Й. Тел.: (914) 598-2773

П'ЯТНИЦЯ, 15-го СЕРПНЯ 1969 р.

Святочне закінчення курсу українознавства та прощальний виступ його учасників. Год. 9-та веч. — ЗАБАВА з танцями при оркестрі Б. Гріняка.

СУБОТА, 16-го СЕРПНЯ 1969 р.

З'їзд молоді УРСОЮЗУ. Год. 9-та веч. — ЗАБАВА з танцями при оркестрі Б. Гріняка.

НЕДІЛЯ, 17-го СЕРПНЯ 1969 р.

Служби Божі для вірних українського католицького і православного обрядів.

J. F. KENNEDY STADIUM
Dey St. & Harrison Ave.
HARRISON, N.J.

МИСТЕЦЬКІ
ФУТБОЛЬНІ
ЗМАГАННЯ АФЛ

НЕДІЛЯ,
17-го СЕРПНЯ 1969 р.
Год. 5:00 по пол.

УСТ „ЧОРНОМОРСЬКА СІЧ” — BOSTON ASTROS

Ньюарк

ПЕРЕДЗМАГ:

1:30 — УСТ „Чорноморська Січ” — Club Espana

Аматори

3:15 — Alberona-Italia — Benfica, Newark

КАРПАТСЬКИЙ ЛЕЩЕТАРСЬКИЙ КЛЮБ в НЬЮ ЙОРКУ

— влаштує —

в днях 30-го, 31-го серпня і 1-го вересня 1969 року

на кортах „СОЮЗІВКИ”

ТЕНІСОВІ ЗМАГАННЯ

за індивідуальні першості

УКРАЇНСЬКОЇ СПОРТОВОЇ ЦЕНТРАЛІ
АМЕРИКИ І КАНАДИ на рік 1969
І ЗА ЧАШ

УНСОЮЗУ, „СОЮЗІВКИ”, „СВОБОДИ”,
„УКРАЇНСЬКОГО ТИЖНЕВИКА”
І п-ні М. ДУШНИК

ЖІНОК — ЧОЛОВІКІВ — СЕНЬОРИВ
ЮНАЧОК — ЮНАКІВ

У змаганнях можуть брати участь змагуни (-ки), яких Т-ва є членами УСАКА.

Зголошення до змагань враз із вписовим по \$3.00 від змагуна приймає:

Mr. Bohdan Rak
43-21 — 49th Street
Long Island City, N.Y. 11104; Tel.: (212) TW 8-7685

до 25-го серпня 1969 р. Додатковий зголошення перед початком змагань не приймається, бо лосуювання відбувається перед змаганнями на засіданні Комісії змагань на Союзівці в п'ятницю, 29-го серпня вечором.

Збірка всіх змагуни в суботу, 30-го серпня у „Веселощі”, о год. 9-й рано, точно. Тенісисти, які не зголосяться до визначених гор до год. 11-ої перед полуднем, будуть адіскваліфіковані.

Спортові Т-ва вголовлять прапорці у красках свого Т-ва у виді прямокутника (2 х 3 стопи) і передадуть їх проводові змагань.

Змагуни (-ки) подбають про замовлення нічлігів на „Союзівці” на час змагань: „SOYUZIVKI”, Ukrainian National Association Estate, Kerhonkson, N.Y. 12446

Тел.: (914) 626-5641

на басейні „СОЮЗІВКИ”

ПЛАВАЦЬНІ ЗМАГАННЯ

ЖІНОК — ЧОЛОВІКІВ — ЮНАЧОК

І ЮНАКІВ

за ПЕРШОСТІ УСАКА-у, за мандрівну чашу
УНСОЮЗУ у дружинному токуванні
та за медалі УНСОЮЗУ

у спільдочних конкурсах:

Чоловіки: 50 м. стилем довільним
100 м. стилем довільним
100 м. стилем грудним
4 х 50 м. гінци (стилем довільним)
4 х 50 м. гінци (змішним стилем)

Юнаки (12-16) 50 м. стилем довільним і 50 м. стилем грудним.

Хлопці (8-12) 25 м. стилем довільним
Жінки: 50 м. стилем довільним
Юначки (12-15) 50 м. стилем довільним
Дівчата (8-12) 25 м. стилем довільним

Зголошення до змагань приймає провід змагань від год. 2-ої по пол. в суботу, 30-го серпня, коло басейну; початок змагань год. 4-та по пол.

Фінали: неділя, 31-го серпня, 4-та по пол.

Клосове токування системою 5-8-1 (гінци 10-6-2).

Праця

MALE

Continental Plastics & Chemicals, Inc.
needs
CALANDER OPERATORS
Experienced operators or trainees wanted for plastic mfg. of .004 gauge and up material. Starting rate from \$3.25 per hour (\$2.50 for trainees) depending upon experience. These positions are for fixed shifts rather than rotating. Benefits include Blue Cross, Blue Shield, Mayor medical and shift premium. Apply Continental Plastics & Chemicals, Inc., 10 Production Way, Avenel, N.J.

BALING & SHIPPING

Мужчини до швидко хол. сезону з динамічними. Стала праця, 40 год. +, гарні ум. праці, мусять бути сильні.
Mendi Du Maghni & Co., Inc.
540 Central Avenue
Scarsdale, N.Y.
Call (914) 472-1700

PRODUCTION CLERK

Day shift. To record production and time of shop employees to apply labor standards to completed work; modern plant in Carlstadt area; excellent working conditions; knowledge of Spanish helpful; but not necessary. Starting salary \$120 week plus overtime (45 hour week). Call Mr. Roache (201) 933-1900.
Pioneer Industries

ДОСЛІДЧА ЛЯБОРАТОРІЯ

Помічники та для обслуговування будинку. Добра початкова платня, 40 год. у тиждень. Надпротргові год. Знаннями, шкідли користи. Elmford Area.
Call Mrs. Berlin 914 392-7860

ПРАЦЯ В МАГАЗИНІ

Мужчини і жінки. Повні год. праці. Також водії ввгт. авт. Голоситесь до:

Master's Inc.
725 Sumner Avenue
Westbury, L.I. (516) 997-8000

MAINTENANCE MECHANICS

Fast growing specialty wire products mfg. seeks 3 individuals to keep its Wire Drawing, Cable making, Electro Equipment in state of good repair. Starting Rate to \$3.22 per hour. Good Benefits Package. Call Personnel Manager 891-5804, Ext. 723
Wyckoff, N.J.
An equal opportunity employer

MAINTENANCE MAN

Вправний чоловік, з невеликою платою м. б. електрик, робіт і т. д. Стала праця. Добра платня. Гол. кожного дня крім пон. між 10 ранку — 3 по пол.
Mr. Mazur at
Cold Spring Country Club
Cold Spring Harbor
Не телефонувати.

MAINTENANCE MECHANICS

Соліри, до виконувати загальних робіт, при парових урах та шт. холодильниках у бороному будинку у Park Square. Знаннями ум. праці і добра платня.
Tel. (617) 542-5451

WE NEED

Operators for Kodak "S" Printers
Color Correctors
Qualified Persons with background in calibration and repair of Kodak and Panko equipment.
Desirable for 1st & 2nd shifts. Steady. Many fringe benefits + plenty overtime.
Call (617) 442-1912 or apply
718 Columbus Avenue
Boston, Mass.

AUTO ASSEMBLERS & AUTO BODY MEN

Юніта майстерів, добра платня. Знаннями користи. Шпитальні об'єкції. Знаменита нагода для відповідного чоловіка.
Rice's Auto Painting Corp.
191 Hempstead Turnpike
West Hempstead, L.I.
(516) 313-1400

МЕХАНІКИ

ВАНТАЖНИХ АВТ
на денну і нічну шифти. Мусять мати солідні, механічні підстави. Добра початкова платня і одні з найбільших програм боніфітів в околиці Голоситесь особисто до нашої Service Manager.
International Harvester Co.
81 North Bergen Street
Allston, Mass.
An equal opportunity employer

PRESSMEN

Flexographic. Досвід при планеті. Добра платня. Гарні умови праці.
Uniflex Inc.
474 Grand Blvd.
Westbury, L.I. 516 997-7300

EXP. MECHANICS

Steady work, nice working conditions, fringe benefits.
C & H Columbia Brokers
1815 Kennedy Blvd.
North Bergen, N.J.
(201) 863-7947
Ask for George R. Artie

ВСТУПАЙТЕ В ЧЛЕНІ

УНІОЗУ!

Д-р Віктор Боровський — новий український адвокат



Д-р Віктор Боровський

На початку цього літа закінчив студії права на Вейському Державному Університеті в Дітроїті, Мич., і отримав 17-го червня ч.р. докторат прав Віктор Боровський, який живе в Східному Дітроїті, Мич.

Віктор є сином Володимира і Олександри Боровських. Жого батько є пастором українських євангельсько-реформованих церковних громад в Дітроїті й Торонті, екзекутивним секретарем Українського Євангельського Об'єднання в Північній Америці та редактором органу цієї організації „Євангельський Ранонок“. Мати його скінчила в 1932 році свою богословську освіту в Англії і тому набула там знання англійської мови стало їй в добрий пригоді, допомагаючи своєму чоловіку в акції переселення по Другій світовій війні наших людей з Європи до Північної Америки. І тепер вони радо несуть різні обов'язки церковно-добродійної і національної праці між нашим народом.

Віктор народився 5 квітня 1942-го року на еміграції в Німеччині. Україн він ніколи не бачив. В Німеччині добре говорив по-німецьки, а тут бездоганно опанував англійську мову. Він також вивчив зі свого дому добре знання української мови, яке доповнював у суботній українській школі в Дітроїті. 1962 року він був на літніх Курсах Українознавства, що їх влаштував УНСОЮЗ на „Союзівці“, де його студенти виборили своїм президентом.

Віктор закінчив в 1959 р. в Дітроїті Моффорд гайскул, що належить тут до кращих шкіл, а в 1963 року скінчив університет, здобувши перший науковий ступінь В.А. на Вейському університеті, де він спеціалізувався в політичних науках. Студіюючи право, даліше поглиблював знання політичних наук; крім студій права, останні три роки він був учителем у середній школі. В 1966 році він був одним з організаторів Конвенції Ліги Української Молоді Північної Америки, що тоді відбулася в Дітроїті. Він є членом Громади Студентів Права Дельта Та бета Фі, Українського Євангельського Об'єднання в Північній Америці та активним членом Української Єв.-Реф. Церкви в Дітроїті. Його вибрано мандулого року в міських виборах округним делегатом Республіканської Партії.

Віктор особливо цікавиться працею Укр. Єв. Об'єднання та редакції „Єв. Ранку“ і часто допомагає, особливо своїм знанням англійської мови в біжучій праці. Будучи з природи обдарованим добрим слухом і голосом, любить спів і музику. Дев'ять років грав на скрипці в шкільній оркестрі. Не зражує йому доброго гумору, який йому часто стає в пригоді на різних товариських імпрезах. Від своїх ранніх років життя він своєю працею сам заробляв на покриття видатків, зв'язаних зі своєю наукою.

Бажаємо д-рові Вікторові Боровському далішніх успіхів у всіх його життєвих намаганнях і скорого закінчення своєї дисертаційної праці над здобутим магістерського ступеня з політичних наук.

Н.Н.

Віктор закінчив в 1959 р. в Дітроїті Моффорд гайскул, що належить тут до кращих шкіл, а в 1963 року скінчив університет, здобувши перший науковий ступінь В.А. на Вейському університеті, де він спеціалізувався в політичних науках. Студіюючи право, даліше поглиблював знання політичних наук; крім студій права, останні три роки він був учителем у середній школі. В 1966 році він був одним з організаторів Конвенції Ліги Української Молоді Північної Америки, що тоді відбулася в Дітроїті. Він є членом Громади Студентів Права Дельта Та бета Фі, Українського Євангельського Об'єднання в Північній Америці та активним членом Української Єв.-Реф. Церкви в Дітроїті. Його вибрано мандулого року в міських виборах округним делегатом Республіканської Партії.

ЕНЦИКЛОПЕДІЯ ІСТОРІЇ УКРАЇНИ

Як повідомляє ТАСС, перше енциклопедичне видання в якому буде подано історію України від найдавніших часів до наших днів, готує видавництво Української Радянської Енциклопедії. В чотирьох томах „Радянської енциклопедії історії України“, перший з яких побачить світ уже цього року, буде показано в тенденційному більшешвицькому навісвітленні „історію суспільної думки на Україні, боротьбу трудящих за соціальне і національне визволення, розвиток народного господарства, науки й культури, археологічні й історичні пам'ятки на території республіки тощо“.

Більше половини матеріалів присвячується як звичайно в такого роду виданнях, „радянській добі, величиму соціальному перетворенню на оновлений землі“.

Тут також буде подано велику кількість біографічних довідок про видатних людей минулого, „керівників революційної боротьби і революційного підпілля, військових діячів, новаторів виробництва, провідників пролетарської революції, видатних діячів науки, вчених, письменників тощо.“ (РАТАУ)

Маруся Бек готується стати мейором

Дітроїту

(Закінчення зі стор. 1-ої)

законність і порядок, вичищення злочинності, корупції і забруднення, Божі і людські права для мешканців міста. Недаром символом її стала мітла. Жінки Дітроїту зорганізували „Mary Beek Busy Broom Brigade“ і багато з них аголосилося зараз першого дня до ресторації допомогти в виборах, деякі тримаючи мітли в руках. Перше число виборчої газети М. Бек має назву „The Broom“, з рисунком мітли, за накладом понад 125,000 примірників. До таких гасел треба мати відвагу, бути безстрашною, не боятися стати непопулярною, ба навіть зневаженою в деяких середовищах. „Велика преса“ прийняла до відома її кандидатуру на посади неохоче, назвавши її „оборонцем дрібниць“. Цій пресі дала Маруся відповідь так в „Мітлі“. За нею стоять 4 менші газети і преса етнічних груп, за винятком „Дзеніка Польського“, який досі корисно писав про неї, а тепер, після появи польської кандидатури, мовчить. Маруся Бек дуже популярна серед американського живописця, яке не завжди гордиться, „муром“ стоїть за нею поліція, чимало домашніх виставок і робітників з нею, деякі католицькі організації, масони, ветерани, пенсіонери, ну й етнічні групи.

Тісно біля Марусі Бек готуються зокрема громадяни українці. Вона ж бо є їхнім горючим сичником на національному престолі Дітроїту. Вони її подивляють як жінку, як політика і як свідому жертвенну українку-американку. І саме тепер наспів час доказати ділами те, що ми її любимо, шануємо, що ми на неї горді. А доказати треба жертвою праці й гроша. Бо праця і гріш є дуже важливими чинниками.

В справі матеріалів до історії ОУН і УПА

Поява першого тому, мсі праці „Нарис Історії ОУН“ викликала жваве й широке зацікавлення серед української громадянства. Я одержав багато листів з завданнями до окремих фактів революційної боротьби, доповненнями або іншими навісвітленнями. Це, зрештою, зрозуміло, бо ж історія українського народу після першої світової війни нерозривно зв'язана з діяльністю УВО — ОУН — УПА і кожна українська людина, політично активна в тому періоді, мала якесь відношення до діяльності УВО — ОУН — УПА. Беручи це до уваги, подаю до відома всім зацікавленим:

1. Моїм бажанням є дати якнайповнішу та якнайбільш об'єктивну історію українського революційного руху УВО — ОУН — УПА, і для цього я рад використати всі доступні джерела, інформації, матеріали й поради.

2. Другий том Історії ОУН готується до друку. В ньому запланований окремих додатковий розділ: „Доповнення до I-го тому“, в якому будуть подані всі додаткові доповнення, справлення, гідні уваги іншій навісвітлення окремих моментів тощо, які відносяться до періоду 1920-1939, охопленого першим томом.

3. Підготовляється теж до друку друге поширене видання мсі „Історії Української Повстанської Армії, 1942-1952“.

3 огляду на те я звертаюся до всіх українців, які можуть будь-яким чином сприяти цій справі.

„ПИСАНКИ — ЗА ОКЕАН“

Під таким наголовком повідомляла катєбіська газета „Вісті з України“ ч. 24 про те, що з артілей на Гуцульщині в Косові масово відслідують за кордон тисячі дерев'яних писанок, розмальованих олійними фарбами. Найбільше замовлень на писанки робить американська фірма „Подарогіфтс“, який уже послано 5 тисяч таких писанок та різних інших виробів. На виставці в Монтреалі одна така нашивку розмальована фарбою дерев'яна писанка коштує один долар. Більшість авторів ніяк не відповідають традиційним українським розписам на писанках.

Business

На продаж! Атенс, Н. Й.

ДВО-ПОВЕРХОВИЙ БУДИНОК

Парове ogrівання, з двома новими скляними верандами, новий гараж на два авт., „грін газ“ і інші будинки. Три акри добірної землі, оочені дерева: яблуні, груші, черешні, піччелі і шипшод. Чудова оооооооо, 5 миль до міста Кетоса і 8 миль до міста Гадсон. Автобус стас біля хати. Недостатком є добрий води. Муситьсє продати з причини смерті мужа. Писати по більшій інформації на адресу:

H. STEHNA, R.D. 1, Box 118, Rd. 385
Athens, N.Y. 12015 — Phone (518) 945-1242

Питаєте у всіх книгарнях за нововиданою книжкою

ПОВСТАНСЬКИЙ ЗАПИСНИК

Автор
МИХАЙЛО ДАНИЛОК

— лікар, журналіст, громадський діяч — представляє визнання національного свідомості на Волині, прихід окупантів — совєтських і німецьких — і боротьбу проти них.

Для багатьох розкриває незнану панораму героїчних дій українських повстанців на Крєм'яничині в роки 1942-43.

288 сторін друку. Ціна \$3.50 в м'якій оправі.

81-83 Grand Street Jersey City, N.J. 07303

ВОЛОДИМИР КЕДРОВСЬКИЙ

ОБРИСИ МИНУЛОГО

ДЕЯКІ ОСТАННІ ДІЯЧІ-УКРАЇНОФІЛИ НАПЕРЕДІ ДІЯЧІ-УКРАЇНОФІЛИ 1917 РОКУ

Зміст: Передмова, Андрій Михайлович Грабеню, Микола Хведоревич Чернявський, Іван Митрофанович Луценко, Віктор Іванович Гошечка, Олександр Кандиба-Олесь, Петро Карманський, Олександр Антонович Кошчи, Капітан Лев Мадієвич, Останні зустрічі з С. Х. Чикаленком, Парфеній Григорович Смола.

Ціна дол. 2.50. Замовлення слати: SVOBODA, 81-83 Grand St., Jersey City, N.J. 07303

Найновіше видання Кооперативного Видавництва „ЧЕРВОНА КАЛІНА“

Володимир Галан

БАТЕРІЯ СМЕРТІ

Це книжка військовика і громадського діяча.

Сейтинки, військові мали-париси, виготовлені сотником Богданом Вишневецьким, баталістичні кольорові образи Леоніда Перфецького прикрашають цю книжку. Мистецька обгортка Богдана Божковського. Спомини почитальності П'єро Артієр — слова і мелодія Романа Купчинського.

Ціна в м'якій оправі: \$5.00. Замовлення і належність (чеками або М. О.) слати на адресу:

"Svoboda"

83 Grand Street Jersey City, N.J. 07303

Хто подбас про вашу родину, як вас не стало?

Подбас УКРАЇНСЬКИЙ НАРОДНИЙ СОЮЗ, якщо в нім забезпечитеся. 75 років він дбас про готівку в потребі, освіту дітей, сплату моргеджу й забезпечену старість. Це є основне завдання забезпеченої установи, дбайливої установи. Скористайте з цього: ЗАБЕЗПЕЧІТЬСЯ в УКРАЇНСЬКОМУ НАРОДНОМУ СОЮЗІ!

Д-Р ЛУКА ЛУЦІВ

ІВАН ФРАНКО — БОРЕЦЬ ЗА НАЦІОНАЛЬНУ І СОЦІАЛЬНУ СПРАВЕДЛИВІСТЬ

Праця однієї цілості життя, діяльності і творчості Івана Франка, починаючи від його дитинства і закінчуючи останніми роками життя. Біографію і творчість розглядає автор на основі поетичних творів і висловів самого Івана Франка. Автор викладає їх думки і погляди окремих французьких діячів революційних, як також сучасних підсвідомостей. Шість повних сторінок друку об'ємна реєстр давньої і сучасної літератури про Івана Франка, яку використав автор.

Книжка повинна бути в кожній українській хаті.

654 сторін друку. Тверда оправа. Ціна \$9.50.

Замовлення і належність слати:

"SVOBODA", 81-83 Grand Street (P.O.Box 346), JERSEY CITY, N.J. 07303

ТАРЗАН Ч. 6227

Погана ніс тка про плем'я мото-мото.

О, о! Тут погані вістки! Генерал Іс хоче знати, що ви думаете про це! Два лікарі і три медсестри, виспані минулого тижня до одного села мото-мото, були вбиті. Одну медсестру, мабуть, притримують, щоб її тортурувати. Вони пробува-

ли перевести карантену племені з уваги на епідемію. Утік тільки пілот гелікоптера!

Я знаю плем'я мото-мото. Це все ще дуже примітивні люди та дуже забобонні!

О, о! Тут погані вістки! Генерал Іс хоче знати, що ви думаете про це! Два лікарі і три медсестри, виспані минулого тижня до одного села мото-мото, були вбиті. Одну медсестру, мабуть, притримують, щоб її тортурувати. Вони пробува-

ли перевести карантену племені з уваги на епідемію. Утік тільки пілот гелікоптера!

Я знаю плем'я мото-мото. Це все ще дуже примітивні люди та дуже забобонні!

О, о! Тут погані вістки! Генерал Іс хоче знати, що ви думаете про це! Два лікарі і три медсестри, виспані минулого тижня до одного села мото-мото, були вбиті. Одну медсестру, мабуть, притримують, щоб її тортурувати. Вони пробува-

ли перевести карантену племені з уваги на епідемію. Утік тільки пілот гелікоптера!

Я знаю плем'я мото-мото. Це все ще дуже примітивні люди та дуже забобонні!

О, о! Тут погані вістки! Генерал Іс хоче знати, що ви думаете про це! Два лікарі і три медсестри, виспані минулого тижня до одного села мото-мото, були вбиті. Одну медсестру, мабуть, притримують, щоб її тортурувати. Вони пробува-

ли перевести карантену племені з уваги на епідемію. Утік тільки пілот гелікоптера!

Я знаю плем'я мото-мото. Це все ще дуже примітивні люди та дуже забобонні!

О, о! Тут погані вістки! Генерал Іс хоче знати, що ви думаете про це! Два лікарі і три медсестри, виспані минулого тижня до одного села мото-мото, були вбиті. Одну медсестру, мабуть, притримують, щоб її тортурувати. Вони пробува-

ли перевести карантену племені з уваги на епідемію. Утік тільки пілот гелікоптера!

Я знаю плем'я мото-мото. Це все ще дуже примітивні люди та дуже забобонні!

О, о! Тут погані вістки! Генерал Іс хоче знати, що ви думаете про це! Два лікарі і три медсестри, виспані минулого тижня до одного села мото-мото, були вбиті. Одну медсестру, мабуть, притримують, щоб її тортурувати. Вони пробува-

ли перевести карантену племені з уваги на епідемію. Утік тільки пілот гелікоптера!

Я знаю плем'я мото-мото. Це все ще дуже примітивні люди та дуже забобонні!

О, о! Тут погані вістки! Генерал Іс хоче знати, що ви думаете про це! Два лікарі і три медсестри, виспані минулого тижня до одного села мото-мото, були вбиті. Одну медсестру, мабуть, притримують, щоб її тортурувати. Вони пробува-

ли перевести карантену племені з уваги на епідемію. Утік тільки пілот гелікоптера!

Я знаю плем'я мото-мото. Це все ще дуже примітивні люди та дуже забобонні!

О, о! Тут погані вістки! Генерал Іс хоче знати, що ви думаете про це! Два лікарі і три медсестри, виспані минулого тижня до одного села мото-мото, були вбиті. Одну медсестру, мабуть, притримують, щоб її тортурувати. Вони пробува-

ли перевести карантену племені з уваги на епідемію. Утік тільки пілот гелікоптера!

Я знаю плем'я мото-мото. Це все ще дуже примітивні люди та дуже забобонні!

Різне

Українське Вислкове Бюро

ROMAN PARCEL SERVICE

141 2nd Ave., New York City
Tel.: 475-7430. Вислкове ПАЧКИ з ОДЯГОМ І НАРЧАМИ в УКРАЇНУ і до ССР. Мусимо до продажу отриману кількість одягу „Москвич“ в ціні \$2,495.00. Ура. год. від понед. до суб. 8:30 — 6:00 веч. НЕДІЛІ в ЛІПНІ І СЕРПНІ ЗАКРИТО.

БАКАЦІЯ

БОНГАЛА

І АПАРТАМЕНТИ

при Granite Rd., 1 миль до Союзівки, дешево до винайму на сезон, тиждень або вік-енд. Вел угодження, TV, Кершонсон, N.Y.
Granite Rd., Box 43
Tel.: (914) 626-5920
New York, N.Y.
III 6-0926
Іж. О. Dobrianska-Fanchyshyn

Business

Opportunity

ЗОЛОТА НАГОДА

ПЕКАРНЯ

Знамените положення у Woodmere, L.I. Добра початкова платня, дешево до винайму на сезон, тиждень або вік-енд. Вел угодження, TV, Кершонсон, N.Y.
Granite Rd., Box 43
Tel.: (914) 626-5920
New York, N.Y.
III 6-0926
Іж. О. Dobrianska-Fanchyshyn

ЗБОРИ ВІДЛІВ

УНСОЮЗУ

ФІЛЯДЕЛЬФІЯ, Па. Звичайні місячні збори В-ва св. Юрія 239 Вїдл. від год. 3:30-4:30 по пол. в домі Укр. Амер. Горожан, 847 N. Franklin вул. — Д-р В. Галан, преде. М. Ковальчук, сейр.

ПАСЕПН, Н. Дж. Збори Т-ва Т. Шевченка 42 Вїдл. до год. 7:30 веч. Проситесь чл. прибути на збори. — В. Марущак, рек. сек.

ДОБРЕ ЧИТАТИ

ДЛЯ ДІТЕЙ І МОЛОДИ

СОЙКА-

ШТУНАРНА

РОМАНА ЗАВАДОВИЧА

Ціна — 1 долар.

Funeral Directors

Theodore WOLININ, Inc.

Директор Похоронної Заведення 125 East 7th Street NEW YORK, N.Y. (9)

Tel.: GR 5-1437

СОЛІДНА ОБСЛУГА

ПЕТРО ЯРЕМА

УКР. ПОГРЕБНИК

Займається Похоронами в BRONX, BROOK